

**מיצובישי אלקטריק – מערכות מיזוג אוויר
הוראות הפעלה לשלט קירי מדגם:**

PAR-40MAA

- לשימוש נכון ובטוח במוצר יש לקרוא את מדריך ההפעלה לפני השימוש.
- לאחר קריאת המדריך יש להניחו במקום נגיש לכל המשתמשים.

לקוחות יקרים,

אנו מודים לכם על בחירתכם במזגן מתוצרת מיצובישי אלקטריק, חברת המזגנים המובילה בעולם, ומאחלים לכם הנאה רבה. מזגני מיצובישי מיוצרים מהחומרים המובילים בתעשיית המזגנים, תוך פיקוח הבטחת איכות קפדני המבטיח פעולה שקטה ואיכותית של המזגן לאורך שנים רבות תוך כדי שמירה מרבית על איכות הסביבה.

ההוראות נכתבו בלשון זכר מטעמי נוחות בלבד, אך מיועדים לנשים וגברים כאחד.

תתחדשו !

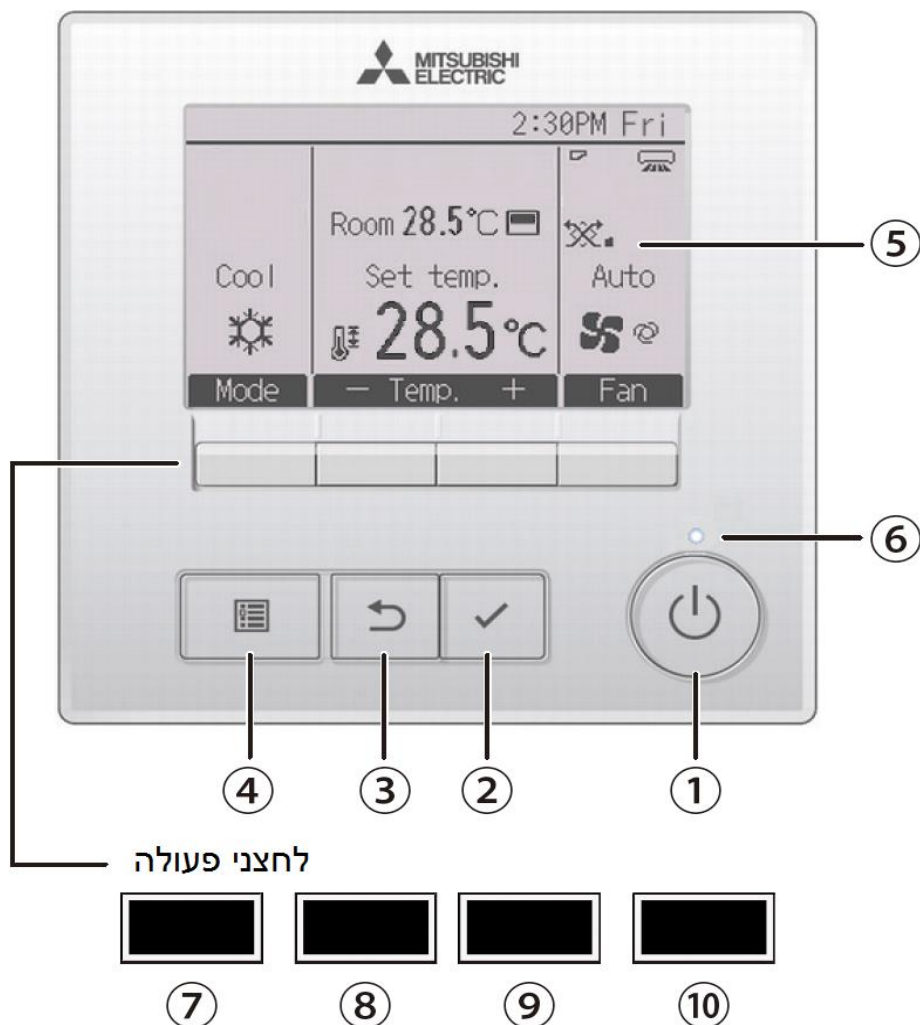
אקו-טק בע"מ

תוכן עניינים

1.	רכיבי השלט.....	3
1.1	הכרת השלט.....	3
1.2	תיאור התצוגה.....	5
2.	מבנה התכריט.....	7
3.	פעולות בסיסיות.....	9
3.1	לחצן ON/OFF (הדלקה/כיבוי).....	9
3.2	מצב פעולה, טמפרטורת דרישה, מהירות מאוורר.....	10
4.	ניווט והתמצאות בתכריט.....	13
4.1	תוכן התכריט הראשי.....	13
4.2	הגבלות במידה והשלט מוגדר כמשני(sub).....	14
4.3	כיצד לנווט בתכריט.....	14
5.	הגדרות פונקציות.....	15
5.1	Vane•Louver•Vent.(Lossnay) פיזור אוויר אופקי•רוחבי•אוויר ליח' אוויר צח.....	15
5.2	High Power-קירור מהיר.....	18
5.3	Manual vane angle-זווית כנף ידנית.....	19
5.4	Timer(On/Off timer)-טיימר הפעלה/כיבוי.....	21
5.5	Timer(Auto-Off timer)-טיימר כיבוי אוטומטי.....	23
5.6	Weekly timer-טיימר שבועי.....	25
5.7	OU silent mode-מצב שקט יחידת חוץ.....	27
5.8	Night setback-בקרת שמירת טווח טמפרטורות.....	30
5.9	Restriction-הגבלות טווח טמפרטורה.....	32
5.10	Restriction-הגבלות נעילת פונקציות נבחרות.....	34
5.11	Energy saving-חיסכון באנרגיה.....	35
5.12	Clock-שעון.....	39
5.13	Daylight saving time-שעון קיץ.....	41
5.14	Main display-תצוגה בסיסית/מלאה.....	43
5.15	Black and white inversion setting-הגדרת רקע תצוגה (לבן או שחור).....	44
5.16	Contrast•Brightness-בהירות•ניגודיות מסך.....	45
5.17	Language selection-בחירת שפת התצוגה.....	46
5.18	Initialize remote controller-אתחול הגדרות השלט.....	48
5.19	Remote controller information-מידע אודות השלט.....	50
6.	איתור תקלות.....	51
6.1	Error information-מידע על תקלות.....	51
6.2	No occupancy Auto-OFF-מסך עקב היעדר תפוסה.....	54
7.	Maintenance-תחזוקה.....	55
7.1	Filter information-מידע על ניקוי מסנן.....	55
8.	מפרטים טכניים.....	57
8.1	מפרט טכני של השלט.....	57
8.2	רשימת פונקציות(נכון לתאריך 01.10.2018).....	58
8.3	רשימה של פונקציות הניתנות/אינן ניתנות לשימוש בשילוב.....	60
9.	אמצעי זהירות.....	61

1. רכיבי השלט

1.1 הכרת השלט



- ① לחצן **ON/OFF** (הדלקה/כיבוי)
לחץ כדי להדליק או לכבות את היחידה הפנימית.
- ② לחצן **SELECT** (בחירה)
לחץ בכדי לשמור על ההגדרות
- ③ לחצן **RETURN** (חזרה)
לחץ בכדי לחזור למסך קודם. כאשר נמצאים במסך התכריט הראשי, לחיצה תעביר למסך תצוגת מצב.
- ④ לחצן **MENU** (תכריט) **עמוד 14**
לחיצה תציג את מסך התכריט הראשי
- ⑤ **מסך LCD** ותאורה אחורית.
במסך זה יופיעו הגדרות הפעולה.
כאשר התאורה האחורית כבויה-לחיצה על כל לחצן תציג את תחזיר את התאורה האחורית למשך זמן מסוים בהתאם למסך המוצג

כאשר התאורה האחורית כבויה, לחיצה על כל לחצן תחזיר את התאורה אך לא תבצע את הפעולות המוצגות במסך (למעט לחצן ON/OFF)

- ⑥ **נורת ON/OFF**
הנורה דולקת בצבע ירוק כאשר היחידה פועלת. הנורה מהבהבת בהדלקה ראשונית או בעת תקלה
- ⑦ **לחצן פעולה F1**
במסך תצוגה ראשית: לחץ בכדי לשנות מצב פעולה.
במסך תכריט משני: פעולת הלחצן משתנה בהתאם למסך בו נמצאים.

⑧ לחצן פעולה F2

במסך תצוגה ראשית: לחץ להורדת טמפרטורה.
במסך תפריט ראשי: לחץ בכדי להזיז את הסמן שמאלה.
במסך תפריט משני: פעולת הלחצן משתנה בהתאם למסך בו נמצאים.

⑨ לחצן פעולה F3

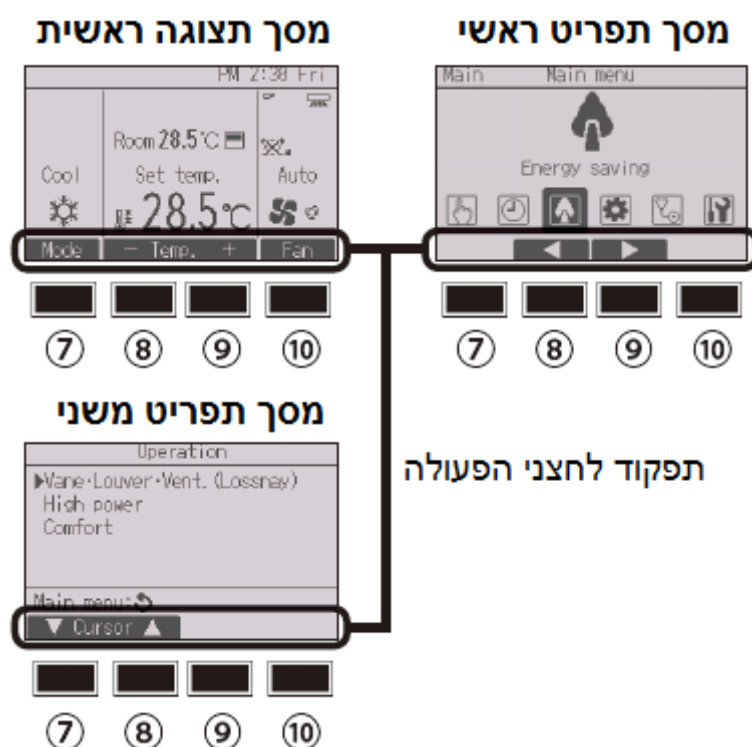
במסך תצוגה ראשית: לחץ בכדי להעלות את הטמפרטורה.
במסך תפריט ראשי: לחץ בכדי להזיז את הסמן ימינה.
במסך תפריט משני: פעולת הלחצן משתנה בהתאם למסך בו נמצאים

⑧ לחצן פעולה F4

במסך תצוגה ראשית: לחץ בכדי לשנות מהירות מפוח.
במסך תפריט משני: פעולת הלחצן משתנה בהתאם למסך בו נמצאים

התפקיד של לחצני הפעולה משתנה בהתאם למסך בו נמצאים. התייחס לתפקוד של לחצני הפעולה בהתאם לסימון המופיע בתחתית מסך ה LCD. כאשר המערכת נשלטת על-ידי בקר מרכזי, לא יופיע הסימון המתייחס ללחצני הפעולה הנמצא בתחתית מסך ה LCD.

תפקיד לחצני הפעולה משתנה בהתאם למסך בו נמצאים.
התייחס לתיאור הנמצא בחלקו התחתון של המסך בכדי לראות את התפקיד שלהם כמוראה:

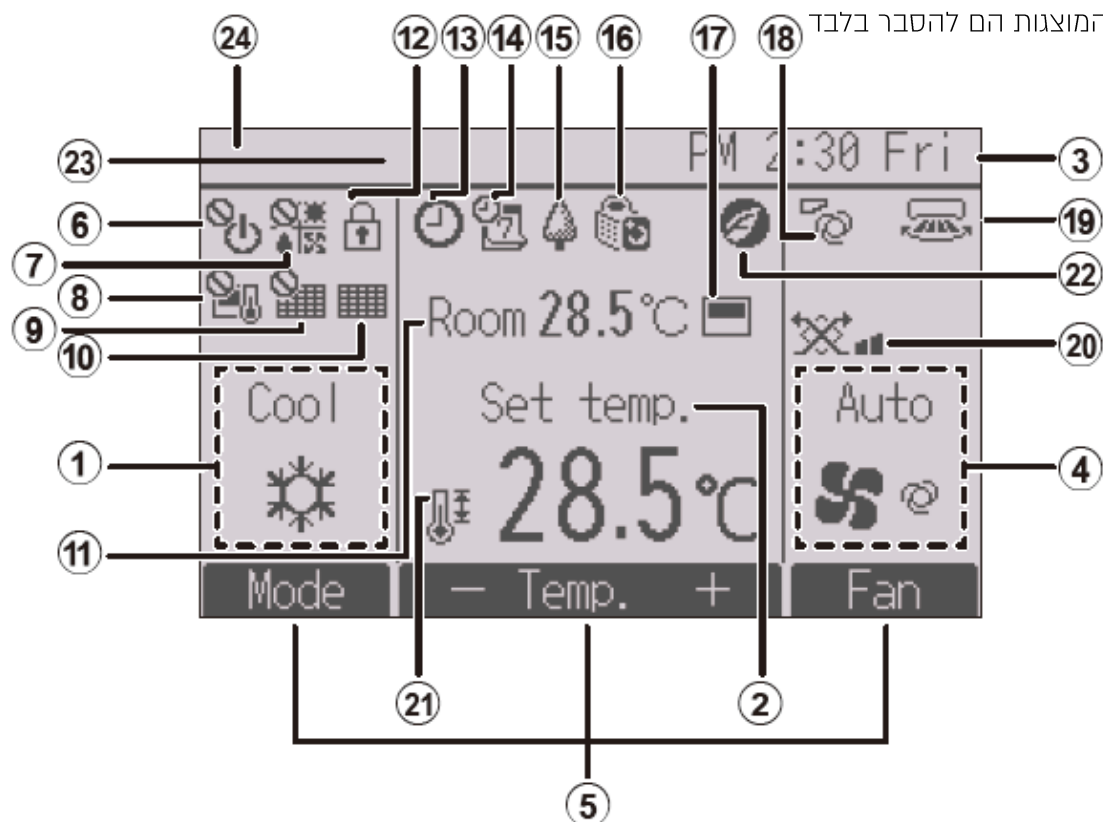


1.2 תיאור התצוגה

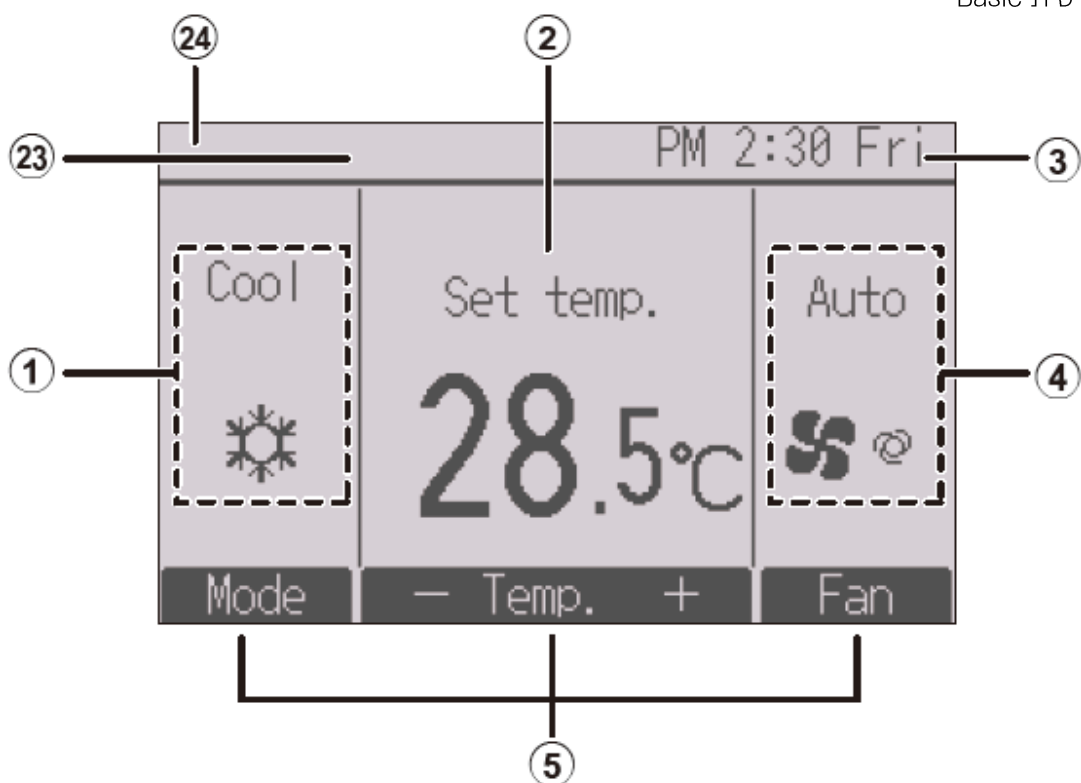
ניתן להציג את המידע במסך תצוגה ראשית בשני אופנים: "Full" (מלא) ו "Basic" (בסיסי). ברירת המחדל המפעלית היא תצוגה Full (מלאה). להחלפה ביניהם ראה עמוד 42

תצוגה מלאה Full

* הצלמיות המוצגות הם להסבר בלבד



תצוגה בסיסית Basic

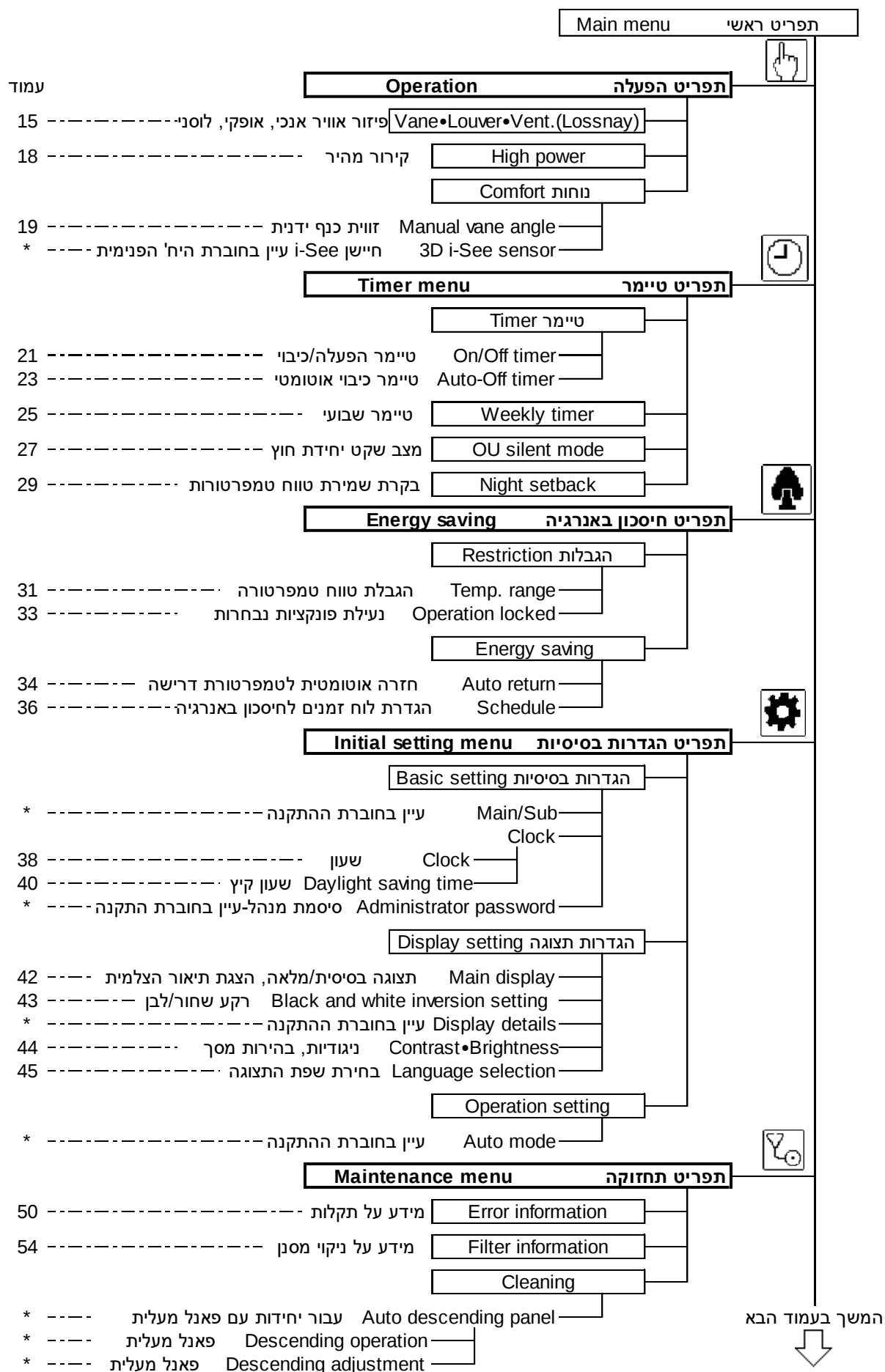


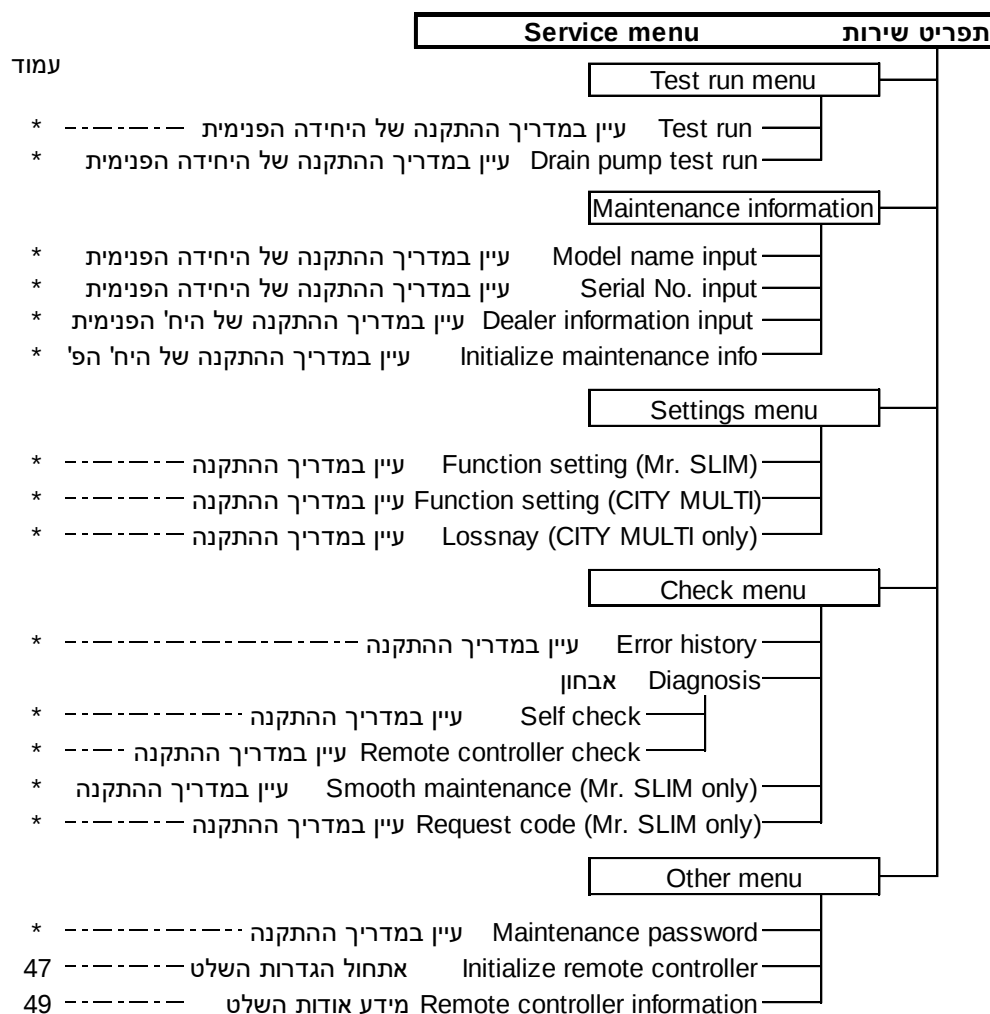
המשך בעמוד הבא

15  עמוד 34	1 מצב פעולה עמוד 10
מופיע כאשר היחידות מופעלות במצב חיסכון באנרגיה (הפונקציה לא תופיע בדגמים מסוימים) 16  עמוד 27	2 טמפרטורת דרישה עמוד 11
מופיע כאשר היחידה החיצונית פועלת במצב שקט 17  עמוד 16	3 שעות עמוד 38
מופיע כאשר הקריאה של הטמפרטורה (11) מתבצעת מהרגש המובנה בשלט.  יופיע כאשר קריאת הטמפרטורה מתבצעת על-ידי הרגש ביחידה הפנימית. 18  עמוד 16	4 מהירות מאוורר עמוד 12
מציין את הגדרת מצב הפעולה של הפיזור האנכי 19  עמוד 16	5 מדריך פעולת לחצנים
מציין את הגדרת הפעולה של הפיזור האופקי 20  עמוד 17	במקום זה מופיע הסבר על פעולת הלחצן. 6 
מציין את הגדרת מצב חיגור ליחידת אוויר צח 21  עמוד 31	מופיע כאשר פעולת הדלקה / כיבוי נשלטת (ON/OFF) על-ידי בקרה מרכזית. 7 
מופיע כאשר נעשתה הגבלה על טמפרטורת הדרישה 22 	מופיע כאשר מצב הפעולה נשלט ע"י בקר מרכזי. 8 
מופיע כאשר מתבצעת פעולת חיסכון באנרגיה על-ידי שימוש בפונקציית 3D i-See sensor Centrally controlled 23	מופיע כאשר מצב טמפרטורת הדרישה נשלט ע"י בקר מרכזי 9 
מופיע כאשר מופעלת באותו הזמן בקרה מרכזית 24 תצוגת קוד תקלה	מופיע כאשר האיפוס של המסנן נשלט ע"י בקר מרכזי. 10 
במהלך תקלה יוצג קוד תקלה * במהלך הצגת קוד תקלה בתצוגה ראשית, בחלק מהמקרים יכולה היחידה להמשיך לעבוד. בדוק את קוד התקלה וצור קשר עם המתקין.	מציין מתי נדרשת תחזוקה למסנן. 11 טמפרטורת החדר
	12 
	מופיע כאשר לחצני השלט נעולים 13  עמוד 21, 23, 29
	יופיע כאשר מאופשר לטיימר ON/OFF (עמוד 21) או מצב Night setback (עמוד 29) או טיימר Auto off timer (עמוד 23) יופיע כאשר הטיימר מושבת על ידי מערכת בקרה מרכזית. 14  עמוד 25
	מופיע כאשר מאופשר הטיימר השבועי

את רוב ההגדרות (למעט ON/OFF (הדלקה/כיבוי), שינוי מצב פעולה, מהירות מפוח, טמפרטורה) ניתן להגדיר מהתפריט הראשי(ראה עמוד 14).

2. מבנה התפריט





הערה *: אינו מוסבר בחוברת זו

שים לב! זמינות הפונקציות הינה בהתאם ליחידת הפנים המותקנת, לא כל הפונקציות זמינות בכל דגמי יחידות הפנים.

3. פעולות בסיסיות

3.1 לחצן ON/OFF (הדלקה/כיבוי)

הפעלת הלחצנים:

ON (הדלקה)

לחץ על **ON/OFF**

המנורה הירוקה תידלק והמזגן יתחיל לעבוד.
ניתן להגדיר שנורת ה LED תהיה כבויה גם כשהמזגן דולק(**)



הערה **: אפשרות זו קיימת בחלון ב Display detail, יש לבחור במבנה התפריט ב Led lighting ולשנות למצב off

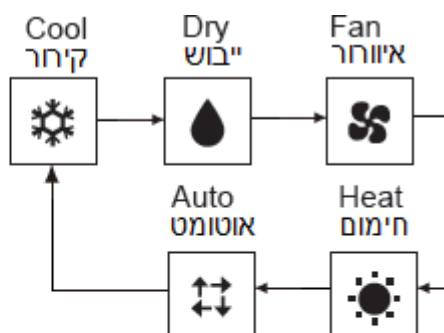
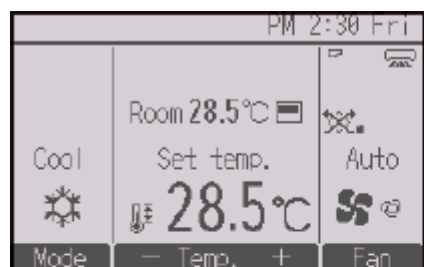
OFF (כיבוי)

לחץ על **ON/OFF** שוב. המנורה הירוקה תיכבה והמזגן יפסיק לעבוד.



3.2 מצב פעולה, טמפרטורת דרישה, מהירות מאוורר

מצב פעולה



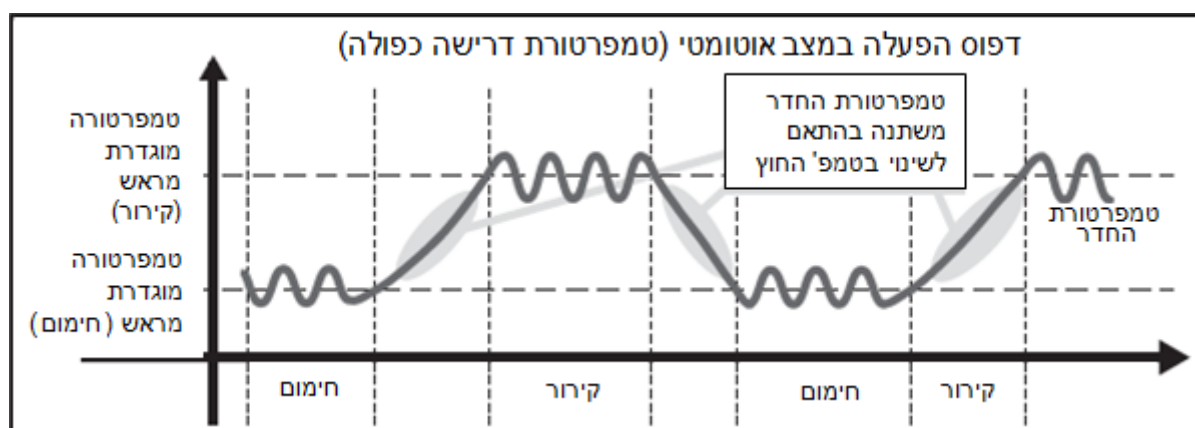
F1 כל לחיצה על לחצן תשנה את מצב הפעולה של היחידה כמוראה:

לא כל הפונקציות זמינות בכל הדגמים של היחידות הפנימיות. פונקציות שאינן זמינות לא יופיעו בתצוגה.

משמעות סמל מצב פעולה מהבהב: סמל מצב הפעולה יהבהב כאשר יחידות אחרות הנמצאות באותה מערכת קירור (מחוברות לאותה יחידה חיצונית) כבר מופעלות במצב פעולה אחר. במקרה הזה, שאר היחידה באותה קבוצה ניתנת להפעלה רק במצב פעולה זהה

> מצב פעולה אוטומט (טמפרטורת דרישה כפולה)<

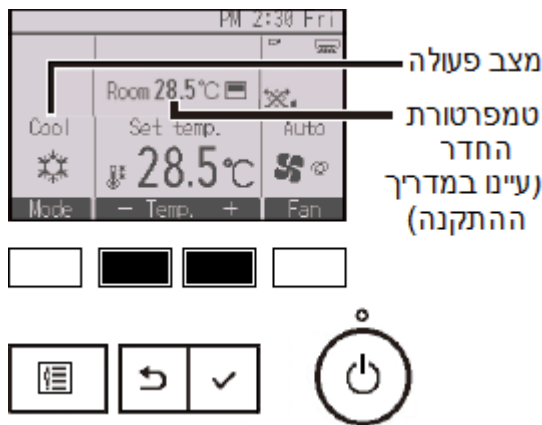
כאשר מצב הפעולה מוגדר למצב אוטומט (טמפרטורת דרישה כפולה), ניתן להגדיר שתי טמפרטורות מוגדרות מראש (אחת לקירור ואחת לחימום). בהתאם לטמפרטורת החדר, היחידה תפעל באופן אוטומטי במצב של קירור או במצב של חימום ותשמור על טמפרטורת החדר בטווח המוגדר מראש. הגרף שלהלן מציג את דפוס ההפעלה של יחידה במצב אוטומט (טמפרטורת דרישה כפולה).



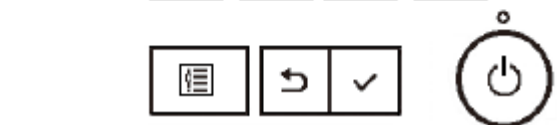
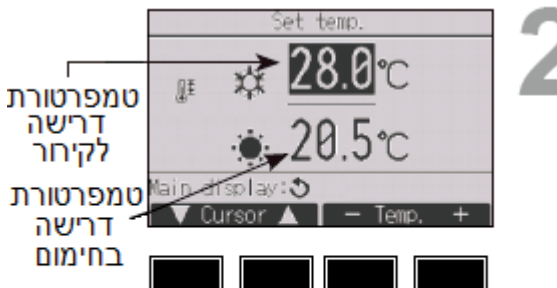
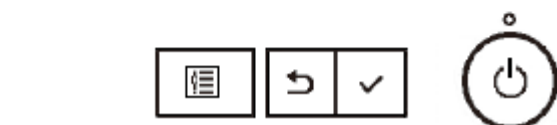
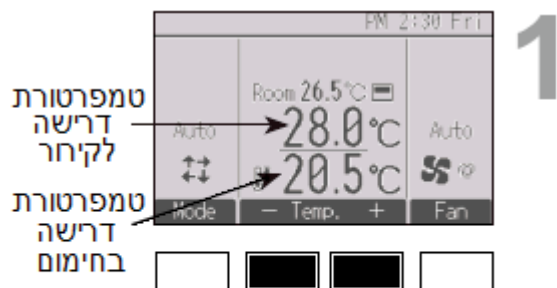
טמפרטורת דרישה

<קירור, יבש, חימום ואוטומטי> (טמפרטורת דרישה בודדת) <
לחצו על לחצן **F2** להנמכת טמפרטורת הדרישה,
לחצו על לחצן **F3** להגברת טמפרטורת הדרישה.

- עיינו בטבלה בתחתית העמוד לקבלת טווח הטמפרטורות הניתנות להגדרה עבור מצבי הפעלה שונים.
- את טווח הטמפרטורות המוגדרות מראש לא ניתן להגדיר עבור פעולת מאוורר/אוורור.
- הטמפרטורה הדרישה תוצג או במעלות צלזיוס בעליות של 0.5 או 1 מעלה, או במעלות פרנהייט, בהתאם לדגם היחידה הפנימית ובהתאם להגדרת מצב התצוגה שבשלט הרחוק.



<מצב אוטומטי> (טמפרטורת דרישה כפולה)



טמפרטורות הדרישה הנוכחיות יופיעו על גבי הצג. כל לחיצה על לחצן **F2** או **F3** להצגת מסך ההגדרות. טמפרטורות הדרישה הנוכחיות יופיעו על גבי הצג

לחץ על לחצן **F1** או **F2** להזזת הסמן לבחירת טמפרטורות הדרישה לקירור ולחימום. לחץ על לחצן **F3** או **F4** להעלות/להוריד טמפרטורה.

- עיינו בטבלה שלהלן לעיון בטווח הטמפרטורות הניתנות להגדרה עבור מצבי הפעלה שונים.
- הטמפרטורות המוגדרות מראש לקירור ולחימום במצב אוטומטי (טמפ' דרישה כפולה) חייבות לעמוד בתנאים שלהלן:
- טמפרטורת הקירור המוגדרת מראש גבוהה יותר מטמפרטורת החימום המוגדרת מראש.
- יש לעמוד בדרישת הבדל הטמפרטורות המינימלי בין טמפרטורות דרישה בקירור וטמפרטורות דרישה בחימום (משתנה בהתאם לדגם היחידה המותקנת)
- במידה והטמפרטורות הדרישה מוגדרות בדרך שאינה עונה על דרישת הבדל הטמפרטורה המינימלי, שתי טמפרטורות הדרישה ישתנו באופן אוטומטי בטווחי ההגדרה המותרים

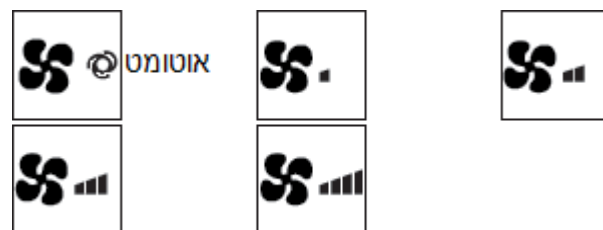
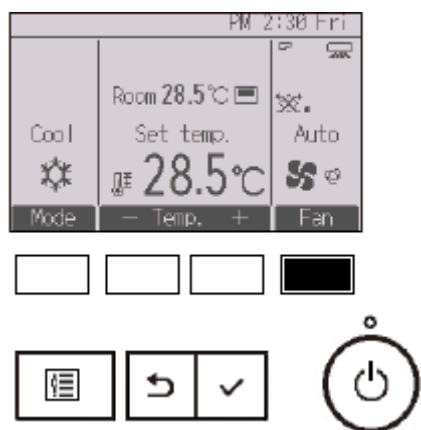
טווח טמפרטורה מוגדרת מראש

מצב פעולה	טווח טמפרטורות הדרישה
קירור/יבש	19-30°C (67-87°F)
חימום	17-28°C (63-83°F)
אוטומטי (נקודת הגדרה בודדה)	19-28°C (67-83°F)
אוטומטי (נקודות הגדרה דואליות)	[קירור] טווח טמפרטורות דרישה עבור מצב קירור [חימום] טווח טמפרטורות מוגדרות מראש עבור מצב חימום
מאוורר/אוורור	אינו ניתן להגדרה

טווח טמפרטורות הדרישה משתנה בהתאם לדגם היחידה המותקנת

מהירות מאוורר

כל לחיצה על לחצן **F4** מאפשרת מעבר בין מהירויות המאוורר הבאות:



- מהירויות המאוורר הזמינות תלויות בסוג היחידה המותקנת

4. ניווט והתמצאות בתפריט

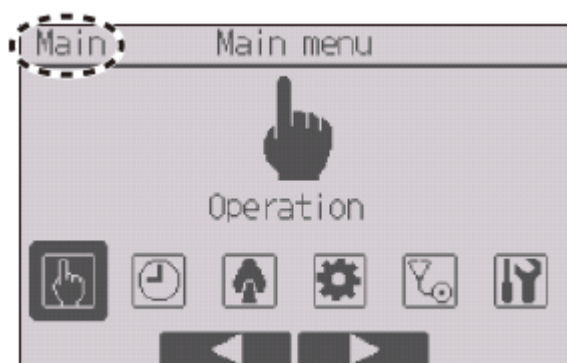
4.1 תוכן התפריט הראשי

תפריט ראשי	נושאים להגדרה	פירוט/הסבר	עמ'
Operation (הפעלה) 	Vane•Louver•Vent. (Lossnay) פיזור אוויר אופקי (Vane) פיזור אוויר רוחבי (Louver) חיגור ליחידת לוסני (Vent)		15
	High power (קירור מהיר)		18
	Comfort	זווית כנף ידני (Manual vane angle)	19
Timer טיימר 	Timer	On/Off Timer (הפעלה/כיבוי)	21
		Auto-Off Timer כיבוי אוטומטי	23
	Weekly timer (טיימר שבועי)		25
	OU silent mode מצב שקט יחידת חוץ		27
	Night setback שמירת טווח טמפרטורות		29
	Restriction (הגבלות)		31
Energy saving חסכון באנרגיה 	Energy saving	Remp. range (טווח טמפ') Operation locked	33
		Auto return חזרה ממצב חיסכון באנרגיה	34
	Schedule לוח זמנים		36
	הגבלה של טווח הטמפרטורה הניתן להגדרה • ניתן להגדיר טווחי טמפרטורות שונים עבור מצבי הפעלה שונים • כיוון טמפרטורה במרווחים של 1°C		31
	לשימוש לנעילת פונקציות נבחרות • לא ניתן להפעיל את הפונקציות שננעלו		33
	לשימוש לעבודה בטמפרטורת הדרישה לאחר שימוש במצב חיסכון באנרגיה למשך תקופת זמן מוגדרת • ניתן להגדיר את פרקי הזמן בין 30-120 דקות בקפיצות של 10 ד'		34
	הגדרת הזמנים להפעלה/הפסקה של מצב חיסכון באנרגיה לפי ימי השבוע • ניתן להגדיר עד 4 דפוסי פעולה לכל יום בשבוע • ניתן להגדיר את הזמן בקפיצות של 5 דקות • ניתן להגדיר את החיסכון באנרגיה בין 0%-50% בקפ' של 10% • נדרש להגדיר את השעון		36

המשך בעמוד הבא

עמ'	פירוט/הסבר	נושאים להגדרה	תפריט ראשי
38	לשימוש להגדרת השעה הנוכחית	Clock(שעון)	Initial setting הגדרות ראשוניות 
40	הגדרת שעון קיץ	Daylight saving time	
42	משמש למעבר בין מצב מלא(Full) למצב בסיסי(Basic) בתצוגה	Main display	
43	הגדרת ברירת המחדל היא מלא(Full), הצגת תיאור הצלמית	Black and White inversion setting	
44	משמש לכיוונון בהירות המסך	Contrast• Brightness	
45	משמש לבחירת השפה המבוקשת	Language selection	
47	לשימוש לאתחול השלט להגדרות ברירת המחדל מפעלית	Initialize remote co'	Service שירות 
49	הצגת דגם השלט, גרסת התוכנה והמספר הסידורי	Remote controller in'	
50	לשימוש לבדיקת מידע על בעת תקלה	Error information	Maintenance תחזוקה 
	ניתן לקבל מידע אודות קוד תקלה, מקור התקלה, כתובת מעגל הקירור, דגם היחידה, קוד יצרן, מידע על איש קשר להגדיר מראש בשלט את המידע לגבי דגם יחידה, איש קשר, דגם יצרן	מידע על תקלות	
52	לשימוש לבדיקת מצב המסנן	Filter information	
	ניתן לאפס את סימן ניקוי המסנן	מידע על ניקוי מסנן	

4.2 הגבלות במידה והשלט מוגדר כמשני(sub)



במידה והשלט מוגדר כמשני, לא ניתן דרכו לבצע את הפעולות הבאות:

- כל ההגדרות המופיעות בתפריט הטיימר.
- כל ההגדרות שבתפריט Energy saving
- כל ההגדרות מתפריט תחזוקה.

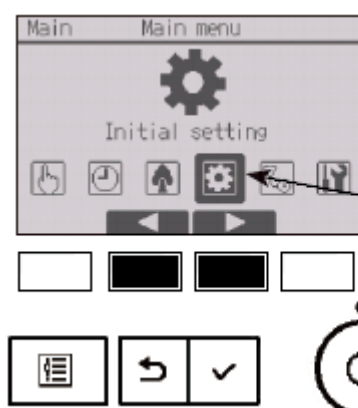
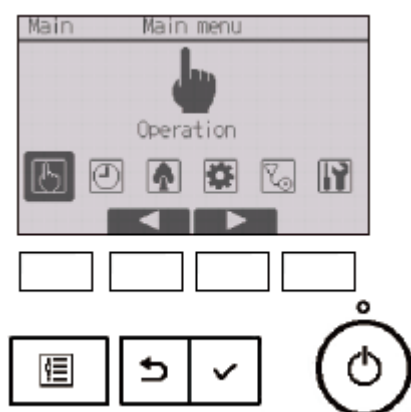
במידה וברצונך לבצע את ההגדרות הנ"ל יש לוודא שבתצוגה מופיע Main כמראה משמאל

4.3 כיצד לנווט בתפריט

כניסה לתפריט הראשי

לחץ על לחצן תפריט  במסך התצוגה הראשי. בתצוגה יופיע מסך התפריט הראשי משמאל

בחירת פריטים



לחצו על **F2** להזזת הסמן שמאלה

לחצו על **F3** להזזת הסמן ימינה

סמן

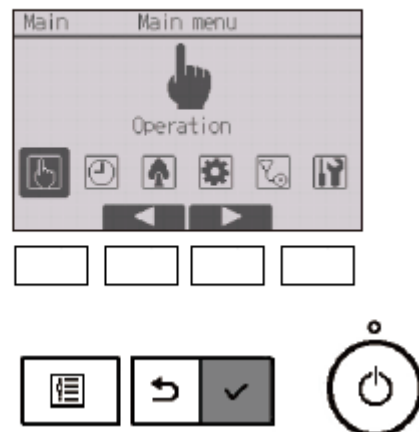
5. הגדרות פונקציות

5.1 Vane•Louver•Vent.(Lossnay)-כיוזר אוויר אופקי-רוחבי-אוויר ליח' אוויר צח

הפעלת הלחצנים:

כניסה לתפריט

בחר ב Operation (הפעלה) מתוך מסך תפריט ראשי ולחץ על ☒.

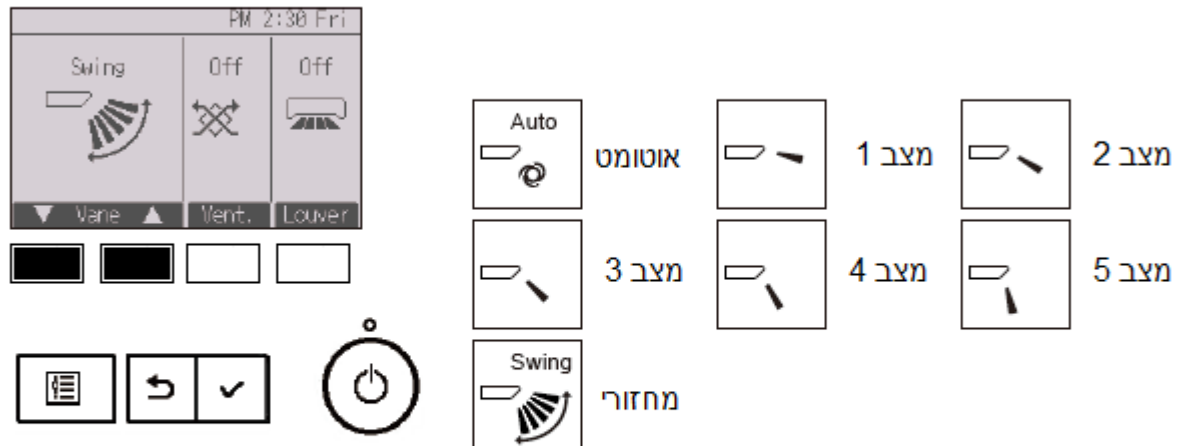


בחר ב Vane•Louver•Vent.(Lossnay) מתוך מסך התפריט המשני ולחץ על לחצן בחירה ☒.

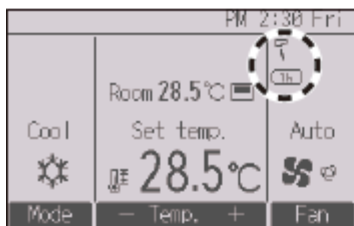


הגדרות פיזור אופקי

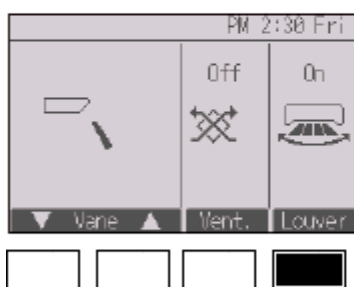
כל לחיצה על לחצן **F1** או **F2** מאפשרת מעבר בין זוויות הפיזור הבאות:



בחרו באפשרויות של "Swing" (מחזורי) להזזת כנפוני הפיזור למעלה ולמטה באופן אוטומטי.



- **1h** המופיע מתחת לצלמית של הפיזור האופקי הצלמית מופיעה כאשר הכנף האופקית מכוונת ל "מצב 5" ומהירות המאוורר נמוכה במצב פעולה קירור או ייבוש (בהתאם לדגם היח' הפנימית). הצלמית תעלם לאחר שעה, והגדרות הכנף ישתנו אוטומטית.



(דוגמא עבור יחידות VRF)

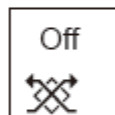
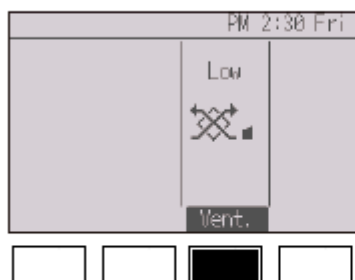
הגדרות פיזור אנכי

לחץ על לחצן **F4** בכדי להפעיל (ON) ולבטל (OFF) את תנועת המחזורי הכנף האופקית



הגדרות אוויר (ליחידות אוויר צח Lossnay)

כל לחיצה על לחצן **F3** מאפשרת מעבר בין הגדרות האווור הבאות:
* ניתן להגדרה רק במידה שמחוברת יחידת אוויר צח מדגם Lossnay.



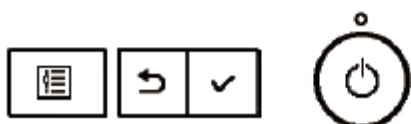
כבוי



נמוך



גבוה



ישנם יחידות פנים שניתן לחגר את המאוורר שלהם עם יחידות אוורור.

חזרה לתפריט הראשי

לחץ על לחצן חזרה **F2** בכדי לחזור לתפריט הראשי.



5.2 High Power-קירור מהיר

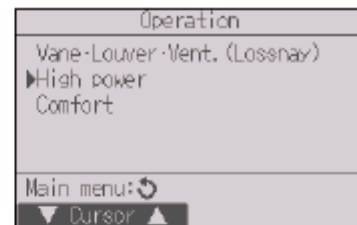
תיאור הפונקציה

פונקציית קירור מהיר מאפשרת ליחידות לפעול בתפוקה גבוהה יותר מהרגיל כך שניתן למזג את האוויר בחדר בטמפרטורה אופטימלית במהרה. פעולה זו תימשך 30 דקות לכל היותר והיחידה תחזור למצב הפעלה רגיל בסיום 30 הדקות או כאשר טמפרטורת החדר מגיעה לטמפרטורת הדרישה, מה שמגיע קודם. היחידות יחזרו לפעולה רגילה ברגע שמשנים את מצב ההפעלה או את מהירות המאוורר.

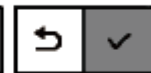
הפעלת הלחצנים:

מתוך תפריט ההפעלה  בחר באפשרות של "High Power" ☒ .
בזמן הפעלת קירור, חימום או אוטומטי ולחצו על לחצן בחירה ☒.

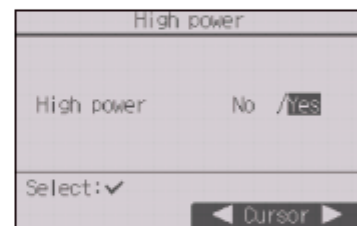
פונקציית High Power זמינה רק בדגמים התומכים בה



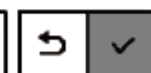
1



☒ **F3** העבירו את הסמן לאפשרות של "Yes" בעזרת לחצני **F3** או **F4** ולחצו על בחירה ☒.



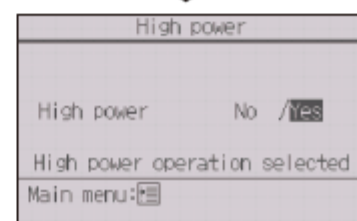
2



מסך אישור יופיע על הצג.

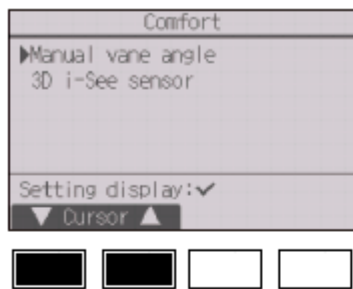
ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט 
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה 

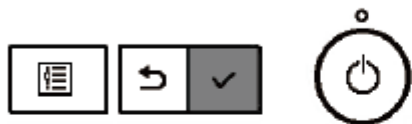


5.3 Manual vane angle-זווית כנף ידנית

הפעלת הלחצנים:



2



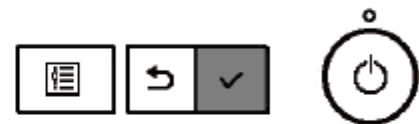
בחר ב"Manual vane angle"

בעזרת לחצנים F2 ו F1

ולחץ על בחירה ☒.



1

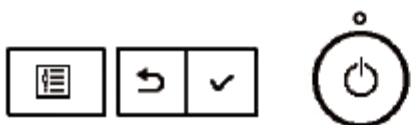


מתוך תפריט ההפעלה בחר באפשרות

של "Comfort" (נוחות) ולחץ על ☒ בחירה



4



בחר ב Vane בעזרת לחצן F1.

בעזרת לחצנים F2 ו F3

בחר את סוג היחידה מהאפשרויות הבאות

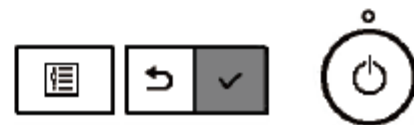
4-way: קסטת 4 כיוונים

או

2-way: קסטת דו כיוונית ולחץ על F4.



3



הזז את הסמן ל "Ref. address" או

"Unit No." בעזרת לחצן F1.

בעזרת לחצנים F2 ו F3 בחר בכתובת

מעגל הקירור ומספר היחידה שלה אתה

מעוניין לקבוע את הזווית של הכנף

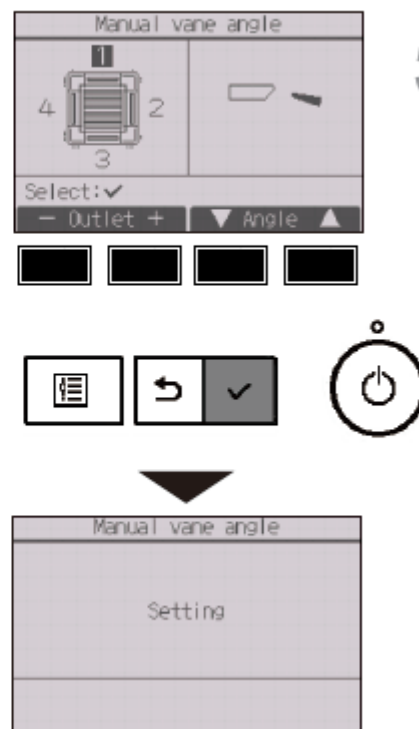
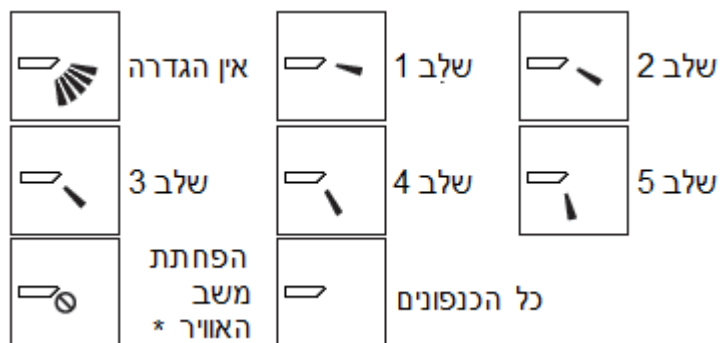
ולחץ על בחירה ☒.

לחץ על F4 לבחירת היחידה

המסך מעלה מציג תצוגה של יחידות
Mr. SLIM (דגמי PUAZ). בדגמי יחידות
ממשפחת CITY MULTI תוצג כתובת ה
Unit No. ולא יוצג M-NET

5

תופיע ההגדרה של הכנף הנוכחית.
בחר את הכנף "1","2","3" או "4" או כל הכנפיים ביחד
על-ידי לחצנים F1 או F2.
לחץ על F3 או F4 בכדי לעבור בין האפשרויות הבאות:



לשמירת ההגדרות לחץ על בחירה ☒ . יופיע מסך המציין
שהמידע של ההגדרות נשלח ליחידה. שינויי ההגדרות ייעשו
עבור היציאות שנבחרו.
לאחר השלמת השינוי, המסך יחזור אוטומטית למסך הקודם.
הגדר את ההגדרות עבור היציאות הנוספות בהתאם לאותו
התהליך.

במידה וכל היציאות נבחרו, הסימן יוצג בפעם הבאה שהיחידה תופעל.

ניווט בין מסכים:



• בכדי לחזור למסך קודם.... לחץ על לחצן חזרה

* צמצום הרוח (Draft reduction)

מצב [Draft reduction] מעביר את הכנף לזווית יותר אופקית מהזווית בשלב 1 כך שזרם
האוויר לא יכוון ישירות לעבר האנשים. ניתן להגדיר מצב זה רק עבור יחידות כנף אחת.
לא ניתן לבצע את הפונקציה עבור יחידות עם שתיים או שלוש יציאות.
במצב זה, משב האוויר עלול לגרום לדהיית צבע התקרה.

5.4 Timer(On/Off timer) טיימר הפעלה/כיבוי

הפעלת הלחצנים:

לחץ

בחר האפשרות של "Timer" מתוך התפריט הראשי (עייין בעמוד 14) ולחץ על בחירה ☒ .

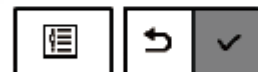
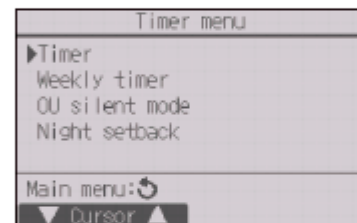
טיימר הפעלה/כיבוי לא יפעל במקרים הבאים:

כאשר טיימר הפעלה/כיבוי מושבת, במקרה של שגיאה, במהלך בדיקה (בתפריט השירות), במהלך בדיקת מערכת, במהלך אבחון של השלט הרחוק, כאשר השעון אינו מוגדר, במהלך הגדרת פונקציה, כאשר המערכת נמצאת תחת בקרה מרכזית (כאשר נעשתה מניעה על פעולת הפעלה/כיבוי או פעולת טיימר מהשלט הרחוק המקומי).



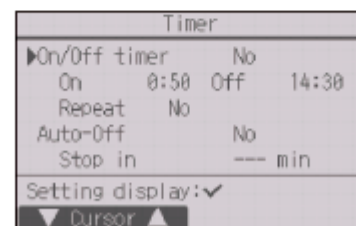
1

הזז את הסמן ל Timer ולחץ על לחצן בחירה ☒ .



2

ההגדרות הנוכחיות יופיעו על גבי הצג. הזיז את הסמן לאפשרות On/Off timer(טיימר הפעלה/כיבוי) ולחץ על לחצן בחירה ☒ .

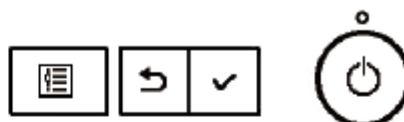


3

יופיע על גבי הצג המסך להגדרת הטיימר.
בעזרת לחצנים F1 או F2 בחר באפשרויות
On/Off timer או On או Off או Repeat



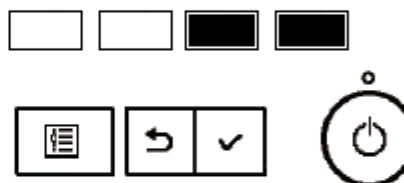
4



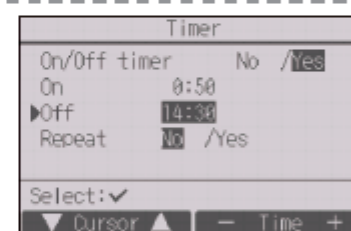
- שנה את ההגדרות בעזרת לחצנים F3 או F4
- On/Off timer: האם פעיל (Yes) או מנוטרל (No)
- On: זמן הדלקה (בקפיצות של 5 דקות)
- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בכדי לקדם את המספרים במהרה.
- Off: זמן לכיבוי
- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן בכדי לקדם את המספרים במהרה.
- Repeat: פעם אחת (No)/מחזורי (Yes)



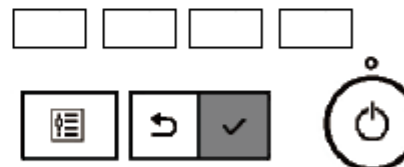
5



לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות.



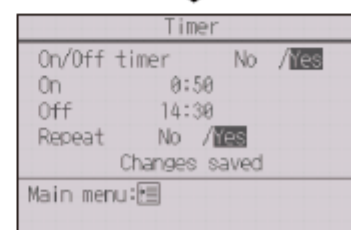
6



על גבי הצג יופיע מסך אישור.

ניווט במסכים

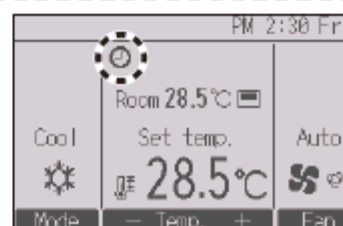
- לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



יופיע על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית
(במצב תצוגה מלא-Full) כאשר הטיימר מאופשר.



יופיע כאשר קיימת מניעה על הטיימר על ידי בקר
בקר מרכזי.

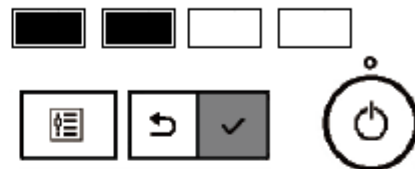


5.5 Timer(Auto-Off timer) טיימר כיבוי אוטומטי

הפעלת הלחצנים:

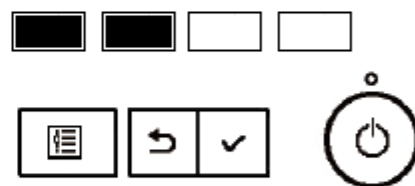
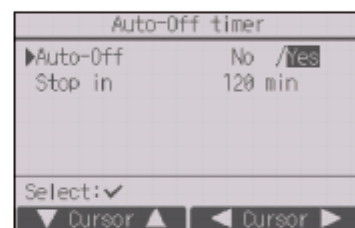
העלה את מסך הגדרות הטיימר (ראה עמוד 21)
בחר באפשרות Auto-Off (טיימר כיבוי אוטומטי) ולחץ על
לחצן בחירה ☒.

טיימר הפעלה/כיבוי לא יפעל במקרים הבאים:
כאשר טיימר כיבוי אוטומטי מושבת, במקרה של שגיאה,
במהלך בדיקה (בתפריט השירות), במהלך בדיקת
מערכת, במהלך אבחון של השלט הרחוק, כאשר השעון
אינו מוגדר, במהלך הגדרת פונקציה, כאשר המערכת
נמצאת תחת בקרה מרכזית (כאשר נעשתה מניעה על
פעולת הפעלה/כיבוי או פעולת טיימר מהשלט הרחוק
המקומי).



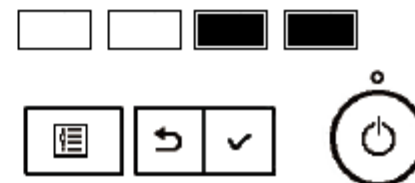
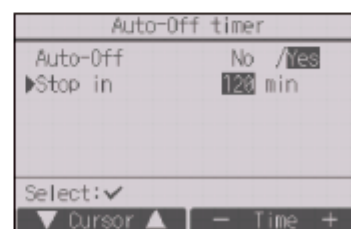
1

על גבי המסך יופיעו ההגדרות הנוכחיות
הזז את הסמן למצב של Auto-Off (כיבוי אוטומטי) או
Stop in --- min (הפסק תוך --- דקות)
בעזרת לחצנים F1 או F2



2

- שנה את ההגדרות בעזרת לחצן F3 או F4
- Auto-Off: מנוטרל (No)/מאופשר (Yes)
 - Stop in --- min: הגדרת זמן הטיימר
- הטווח הניתן להגדרה הינו 30 עד 240 דקות בקפיצות של 10 דקות



3

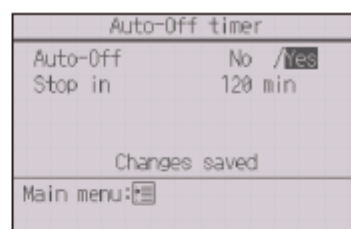
לחץ על לחצן בחירה ☒.



על גבי הצג יופיע מסך אישור

ניווט במסכים

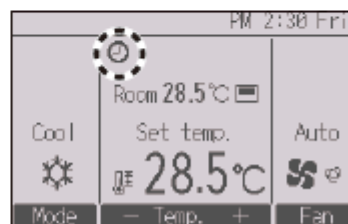
- לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



יופיע על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית (במצב תצוגה מלא-Full) כאשר הטיימר הכיבוי האוטומטי מאופשר.



יופיע כאשר קיימת מניעה על הטיימר על ידי בקר בקר מרכזי.



5.6 Weekly timer-טיימר שבועי

בחר באפשרות של Weekly timer (טיימר שבועי) מתוך תפריט הטיימר ולחץ על לחצן בחירה ☒.

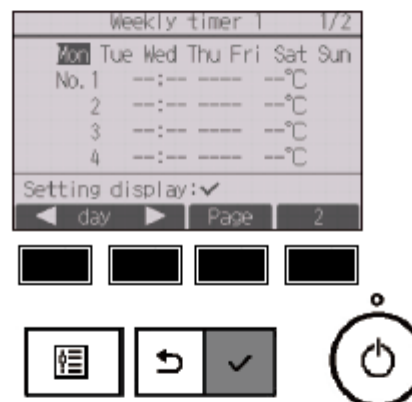
הטיימר השבועי לא יפעל במקרים הבאים:

כאשר טיימר הדלקה/כיבוי מאפשר, כאשר הטיימר השבועי מנוטרל, במקרה של שגיאה, במהלך בדיקה (בתפריט השירות), במהלך בדיקת מערכת, במהלך אבחון של השלט הרחוק, כאשר השעון אינו מוגדר, במהלך הגדרות פונקציות פנימיות, כאשר המערכת נמצאת תחת בקרה מרכזית (כאשר נעשתה מניעה על פעולת הפעלה/כיבוי, טמפרטורה, או פעולת טיימר מהשלט הרחוק המקומי מנועה).



1

על הצג יופיעו התוכניות הנוכחיות לחץ על לחצן F1 או F2 בכדי לצפות בתוכניות עבור כל יום בשבוע. לחץ על F3 לצפייה בתוכניות 5 עד 8. לחץ על F4 לצפייה בסטטוס הגדרות 2. לחץ על לחצן בחירה למעבר למסך הגדרת התוכניות



2

יופיע על הצג מסך הגדרות הטיימר השבועי.

בהגדרות Action,

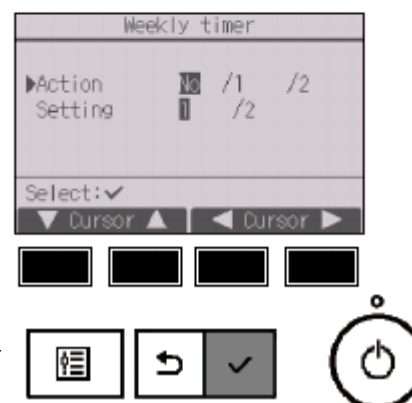
בחר באפשרות "1" לאפשרות הגדרות בטיימר 1

בחר באפשרות "2" לאפשרות הגדרות בטיימר 2

הזז את הסמן ל Setting ובחר בעזרת F3 או F4 ב "1" לבדיקת ההגדרות של טיימר או

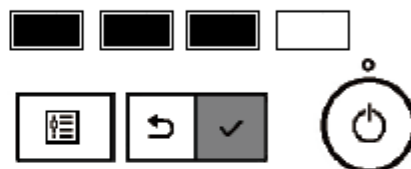
ב "2" לבדיקת ההגדרות של טיימר לחץ על בחירה ☒.

בכדי לבדוק את ההגדרות בטיימר 1 או 2, הזז את הסמן ל Setting בעזרת לחצנים F1 או F2 ובחר "1" או "2" בעזרת לחצנים F3 או F4.



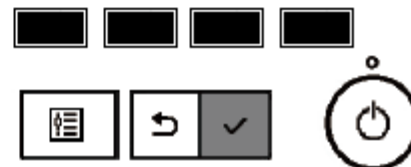
3

הסבר על הטיימר השבועי:
ניתן להגדיר עד 8 תוכניות (דפוסי הפעלה) לכל יום בשבוע.
לצפייה בתוכניות שקבענו יש להזיז את הסמן ליום המבוקש
בעזרת לחצני F1 ו F2.
בכדי להכניס תוכניות יש להזיז את הסמן ליום המבוקש
ולבחור אותו בעזרת לחצן F3.(ניתן לבחור במספר ימים)



על הצג יופיע מסך הגדרת התוכניות(דפוסי פעולה). ליום
הנבחר במסך קודם.
לחץ על F1 להזזת הסמן לתוכנית המבוקשת(8 No.1..).
הזז את הסמן בעזרת לחצן F2 בכדי לבחור
את השעה, סוג פעולה(הפעלה/כיבוי) או הטמפרטורה
ושנה את ההגדרות שלהם בעזרת לחצנים F3 או F4.

- זמן: ניתן להגדיר בכפולות של 5 דקות.
 - * לחץ לחיצה ארוכה למעבר מהיר בין המספרים
 - On/Off/Auto: ההגדרות הניתנות לבחירה תלויות בסוג היחידה המותקנת.(במידה ומופעל מצב Auto הוא יופעל במצב טמפרטורת דרישה כפולה)
 - טמפרטורה: טווח הטמפרטורה הניתנת להגדרה תלוי בדגם היחידה המותקנת.
- כאשר נבחר מצב פעולה Auto (טמפ' דרישה כפולה)
ניתן להגדיר שתי טמפרטורות. אם נבחרה רק טמפ'
אחת, היא תשמש למצב פעולה קירור.
בסיום לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת התוכניות.

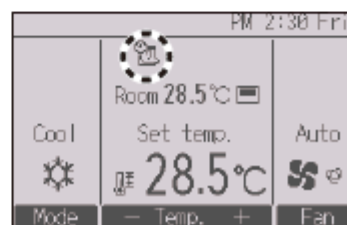


ניווט במסכים

- לחזרה לשינוי הגדרות/יום בשבוע... לחצן
- לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



יופיע על מסך תצוגת מצב ומסך תצוגה ראשי כאשר
קיימת הגדרת טיימר שבועי עבור היום הנוכחי.
הסמל לא יופיע כאשר מוגדר טיימר הפעלה/כיבוי
(On/Off timer) או כאשר המערכת נמצאת תחת בקרה
מרכזית (הפעלת טיימר דרך שלט אלחוטי מקומי לא
תתאפשר).



5.7 OU silent mode-מצב שקט יחידת חוץ

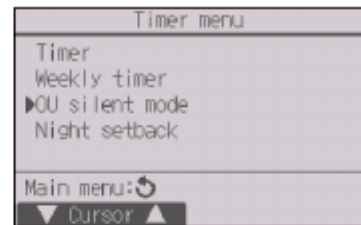
תיאור הפונקציה

פונקציה זו מאפשרת למשתמש להגדיר את פרקי הזמן בהם ניתנת עדיפות להפעלה שקטה של היחידה החיצונית על פני בקרת הטמפרטורה. הגדר את זמני ההפעלה וההפסקה בכל יום בשבוע להפעלה שקטה. ניתן לבחור את דרגת השקט הרצויה למצב של Middle "בינוני" או Silent "שקט".

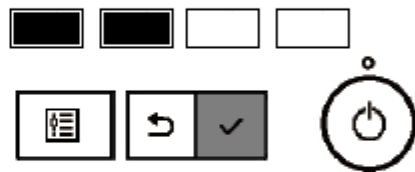
בחר באפשרות של OU silent mode מתוך תפריט

ולחץ על לחצן בחירה ☒.

ניתן להפעיל פונקציית OU silent mode זמינה רק בדגמים התומכים באפשרות זו



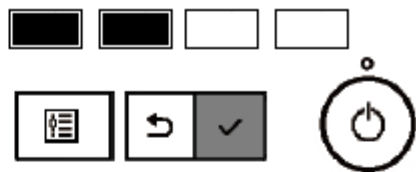
1
הטיימר



ההגדרות הנוכחיות יופיעו על גבי הצג.
לחץ על לחצן F1 או F2 לצפייה בהגדרות עבור כל יום בשבוע.
לחץ על בחירה ☒ לעבור למסך ההגדרות



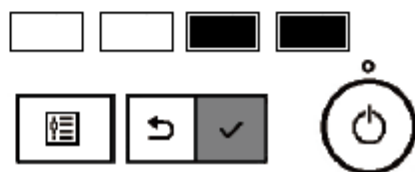
2



המסך לאפשר (Yes) או נטרול (No) יופיע.
על מנת לאפשר הגדרה זו, הזז את הסמן לאפשרות Yes
בעזרת לחצן F3 או F4 ולחץ על בחירה ☒.



3



4

מסך ההגדרת מצב OU silent mode יופיע.
 על מנת לבצע או לשנות את ההגדרה, הזז את הסמן ליום
 המבוקש בשבוע בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן F3
 לבחירה. (ניתן לבחור מספר ימים)
 למעבר למסך הבא לחץ על לחצן בחירה ☒



5

- מסך ההגדרות יופיע
- Start/Stop: ניתן להגדיר בכפולות של 5 דקות.
 - * לחץ לחיצה ארוכה למעבר מחיר בין המספרים.
 - דרגת שקט: רגילה, בינונית, שקטה.

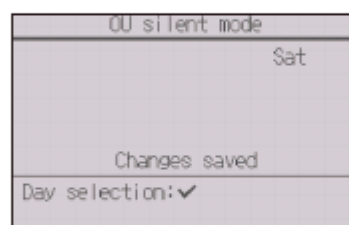


לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות.
 יופיע מסך האישור על גבי הצג

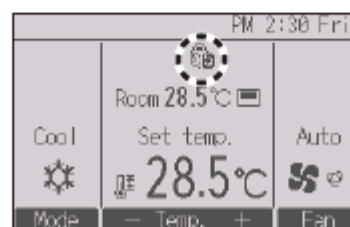


ניווט במסכים

- לחזרה לשינוי הגדרות/יום בשבוע... לחצן
- לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



יופיע על מסך תצוגת מצב ומסך תצוגה ראשי
 מוגדר מצב OU silent mode.



5.8 Night setback- בקרת שמירת טווח טמפרטורות**תיאור הפונקציה**

מצב בקרה זה מתחיל את פעולת החימום שטמפרטורת החדר יורדת מתחת לגבול טמפרטורה תחתון מוגדר מראש. בנוסף מצב בקרה זה מתחיל בהפעלת קירור ברגע שטמפרטורת החדר עולה מעל גבול עליון מוגדר מראש.

פונקציה זו אינה זמינה אם הגדרת הטמפרטורה מבוצעת על ידי השלט האלחוטי.

במידה וטמפרטורת החדר נמדדת על ידי רגש הטמפרטורה הממוקם ביניקת האוויר של היחידה הפנימית הטמפרטורה עשויה שלא להתקבל ברגע שהמזגן אינו פועל או כאשר האוויר אינו נקי. במקרה זה יש להעביר את הקריאה של רגש הטמפרטורה לשלט הקירי או לרגש חיצוני דגם PAC-SE41TS-E. הפעלת הלחצנים:

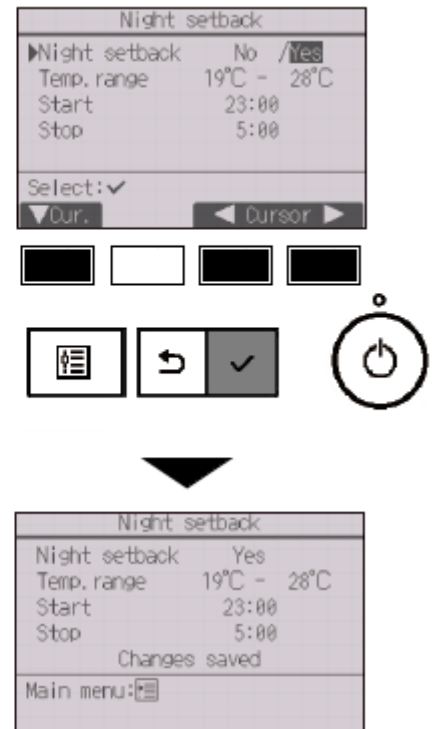
בחר באפשרות "Night setback" בקרת שמירת טווח
☒ טמפרטורות" מתוך תפריט הטיימר ולחץ גל לחצן בחירה



ההגדרות הנוכחיות יופיעו על גבי המסך.
 לחץ על לחצן בחירה ☒ למעבר למסך ההגדרות.



הזז את הסמן לפריט המבוקש בעזרת לחצן F1 או F2 בכדי לבחור:
Night setback No/Yes (אישור/נטרול) הפונקציה
Temp. range טווח טמפרטורה
Start-Stop זמן התחלה או Stop-זמן לסיום



- Temp. range "טווח טמפרטורות": ניתן להגדיר את הגבול התחתון של הטמפרטורה (לפעולת חימום) ואת הגבול העליון של הטמפרטורה (לפעולת קירור). ההבדל הטמפרטורות בין הגבול העליון לתחתון צריך להיות 4°C ומעלה.
טווח הטמפרטורות הניתן לשינוי יהיה בהתאם לסוג היחידה המותקנת.
* כפיצות של 1°C.
- Start/Stop "זמן התחלה/סיום": ניתן להגדיר בקפיצות של 5 דקות.
- * לחץ לחיצה ארוכה על הלחצים למעבר מהיר בין המספרים.

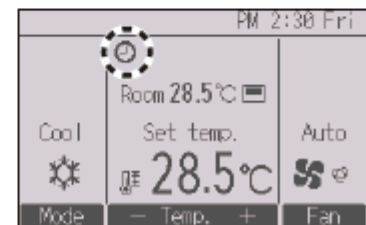
לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירה על ההגדרות.
על הצג יופיע מסך האישור שמימין.

ניווט במסכים	
	• לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
	• לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

יופיע על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית (במצב תצוגה מלא-Full) כאשר פונקציית בקרת שמירת טווח טמפרטורות מאופשר.



יופיע כאשר קיימת מניעה על הטיימר על ידי בקר מרכזי.

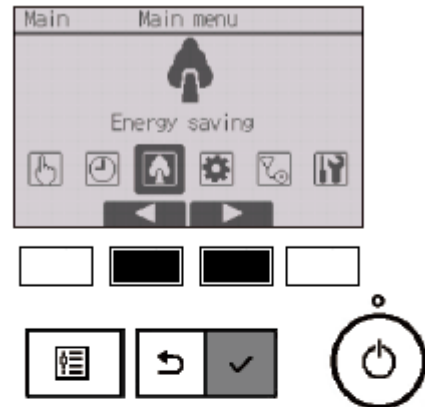


פונקציית בקרת שמירת טווח טמפרטורות לא תופעל במקרים הבאים
כאשר היחידה פועלת, כאשר יש מניעה על הפונקציה, בעת תקלה, במהלך בדיקה (Check-ראה בהמשך החוברת), במהלך בדיקת מערכת (test run) במהלך אבחון של תפקוד השלט, כאשר השעון לא מוגדר, במהלך הגדרות פונקציה פנימיות (function setting), כאשר המערכת נשלטת על-ידי בקרה מרכזית (מניעה של הפעלה/כיבוי, טמפרטורה, שימוש בשלט מקומי)

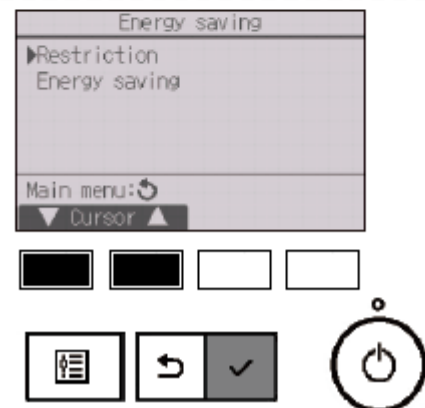
5.9 Restriction-הגבלות טווח הטמפרטורה

הגבלת טווח הטמפרטורה

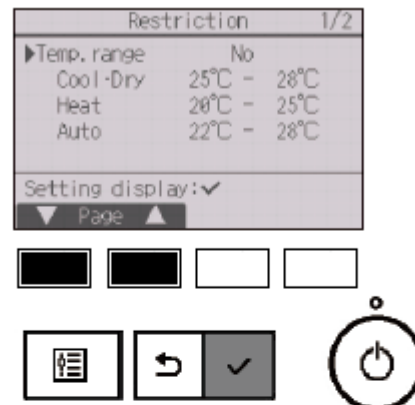
בחר באפשרות של Energy saving  מתוך התפריט הראשי (עיין בעמוד 14) ולחץ על בחירה ☒.



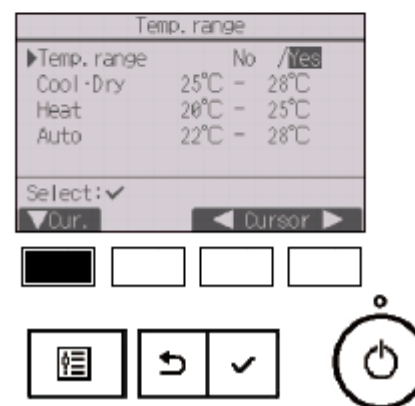
הזז את הסמן לאפשרות Restriction "הגבלה" על-ידי לחצנים F1 ו F2 ולחץ על בחירה ☒.



הגדרות הטמפרטורה הנוכחיות יופיעו על הצג. הזז את הסמן ל Temp. range בעזרת לחצנים F1 ו F2 ולחץ על בחירה ☒.



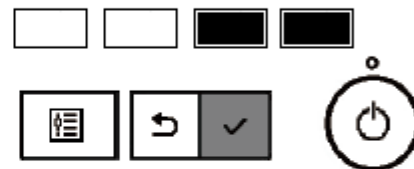
על הצג יופיע מסך הגדרות טווח הטמפרטורה. הזז את הסמן לכריט המבוקש על-ידי לחצן F1 מתוך האפשרויות Temp.range, Cool•Dry, Heat, Auto



שנה את ההגדרות בעזרת לחצן F3 או F4.

- Temp. range: (בלתי מוגבל) No / (מוגבל) Yes
- Cool•Dry: גבול עליון ותחתון של טמפ' (קפיצות של 1°C).
- Heat: גבול עליון ותחתון של טמפ' (קפיצות של 1°C).
- Auto: גבול עליון ותחתון של טמפ' (קפיצות של 1°C).

גבול עליון	גבול תחתון	מצב פעולה
30-19°C	19-30°C	Cool•Dry קירור•ייבוש *1,3
28-17°C	17-28°C	Heat חימום *2,3
28-19°C	19-28°C	Auto אוטומט *4

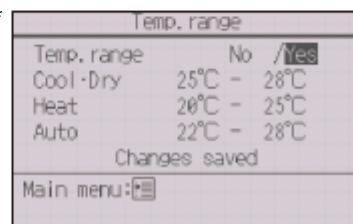


* הטווח הניתן להגדרה משתנה בהתאם ליחידה המותקנת

2* טווח טמפרטורה לחימום ואוטומט (טמפ' דרישה כפולה)

3* טווחי הטמפרטורה עבור קירור חימום וייבוש חייבים לעמוד בתנאים הבאים:

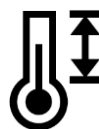
- גבול עליון לקירור-גבול עליון לחימום הפרש טמפרטורות מינימאלי (משתנה בהתאם לגדם היחידה הפנימית המותקנת)
- גבול תחתון לקירור-גבול תחתון לחימום הפרש טמפרטורות מינימאלי (משתנה בהתאם לגדם היחידה הפנימית המותקנת)
- 4* ניתן להגדיר טווח טמפרטורות עבור מצב אוטומט (טמפ' דרישה בודדת) לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות. על הצג



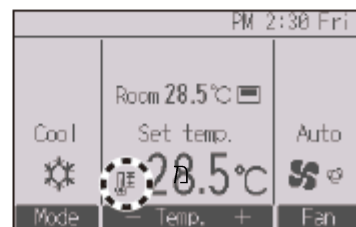
יופיע מסך אישור הגדרות.

ניווט במסכים

- לחצן לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחצן למסך קודם לחצן חזרה



יופיע על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית (במצב תצוגה לא-Full) כאשר הוגבל טווח הטמפרטורה.



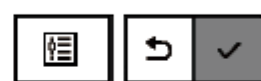
5.10 Restriction-הגבלות נעילת פונקציות נבחרות

נעילת פונקציות נבחרות

בכדי לאפשר נעילת פונקציות נבחרות יש להגדיר את Operation locked ל Yes

הפעלת הלחצנים:

העלה את מסך הגדרת נעילת פונקציות נבחרות (עיין בעמוד 31). הזז את הסמן לאפשרות Operation Locked על לחצן בחירה ☒.

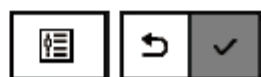
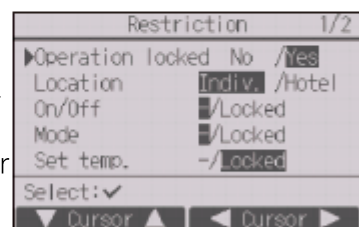


1

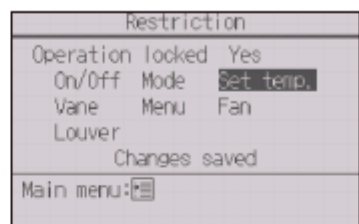
על הצג יופיע מסך נעילת פונקציות נבחרות. הזז את הסמן לפריט המבוקש בעזרת לחצנים F1 או F2 לפריט המבוקש מתוך האפשרויות הבאות: Operation locked, Location, On/Off, Mode, Set Temp, Menu, Fan, Louver או Vane. שנה את ההגדרות בעזרת לחצנים F3 או F4

- Operation locked: No (מנוטרל) / Yes (מופעל)
- Location: Individual או Hotel
- Mode: אפשרויות מצב פעולה
- Set temp: אפשרויות טמפרטורת דרישה
- Vane: הגדרת פיזור אוויר
- Menu: הגדרות תכריט
- Fan: הגדרות מהירות מאוורר
- Louver: הגדרות פיזור אופקי

הבחירה היא בין "Locked"/"-" כאשר נבחרו האפשרויות של Hotel עבור Location ינעלו הפעולות אוטומטית: Mode, Vane, Menu, Louver לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות,



2



על הצג יופיע מסך אישור.

ניווט במסכים

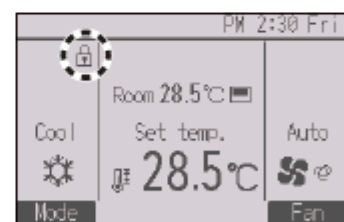


• לחזרה לתכריט ראשי.....לחצן תכריט

• לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



יופי על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית (במצב תצוגה מלא-Full) כאשר הוגבלה אחת מהפונקציות הנבחרות. מדריך ההפעלה התואם לפונקציית הנעילה יעצר. להצגת התכריט הראשי בזמן נעילת פונקציות נבחרות יש ללחוץ על לחצן הגדרות למשך 10 שניות או יותר. יש להזין את administrator password (סיסמת מנהל התחלתית "0000").

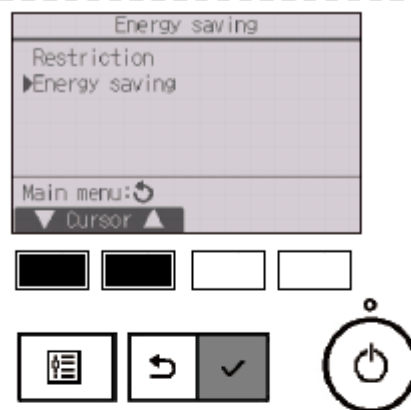


חזרה אוטומטית לטמפרטורת הדרישה

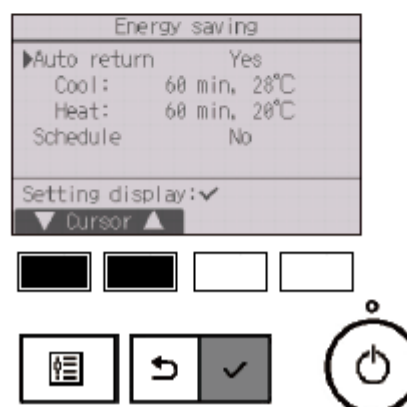
לאחר הפעלת הפונקציה, כאשר מצב הפעולה משתנה או שמתבצעת פעולת כיבוי/הדלקה מהשלט האלחוטי, תחזור טמפרטורת הדרישה אוטומטית ללא קשר לזמן שהוגדר.

הפעלת הלחצנים:

בחר באפשרות Energy saving "חיסכון באנרגיה" מתוך תפריט החיסכון באנרגיה ולחץ על לחצן בחירה ☒.



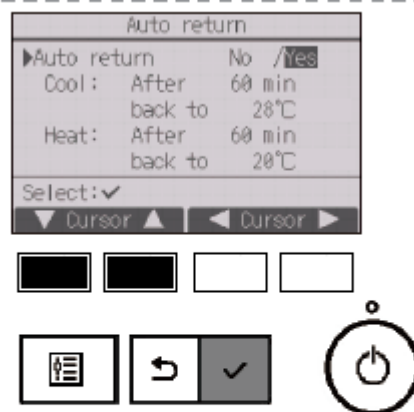
ההגדרות הנוכחיות יופיעו על-גבי המסך. הזז את הסמן לאפשרות "חזרה אוטומטית" בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



3

יופיע בתצוגה המסך לביצוע הגדרות לחזרה אוטומטית
לטמפרטורת הדרישה.

הזז את הסמן לכריט המבוקש בעזרת לחצן F1 או F2
מתוך האפשרויות של Auto return, Cool או Heat.

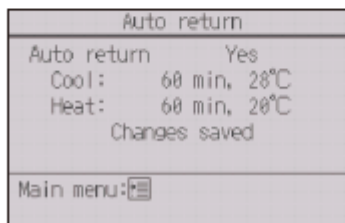


4

- שנה את ההגדרות בעזרת לחצן F3 או F4.
- Auto return: No (מנוטרל)/Yes (מופעל)
 - Cool: טווח הגדרת הטיימר בין 30 עד 120 דקות
בקפיצות של 10 דקות. טווח הגדרת טמפרטורה בין 19°C ל 30°C בקפיצות של 1°C
 - Heat: טווח הגדרת טיימר בין 30 עד 120 דקות בקפיצות של 10 דקות. טווח הגדרת טמפרטורה בין 17°C ל 28°C בקפיצות של 1°C
- לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות.
מצב פעולה Cool (קירור) כולל גם את המצבים Dry (ייבוש)
Auto Cool (קירור אוטומט).
מצב פעולה Heat כולל גם מצב Auto Heat (חימום אוטומט)



יופיע המסך של הפריטים שנבחרו.



ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

הגדרות הטיימר או טמפרטורת הדרישה ייכנסו בפועל כאשר טווח הטמפרטורה מוגבל וכאשר המערכת נשלטת על ידי בקר מרכזי (טווח הטמפרטורה משלט מקומי מנוע). כאשר המערכת נשלטת על ידי בקר מרכזי (במצב של מניעת מצב טיימר משלט מקומי), רק הגדרת הטיימר לא תהיה פעילה.

Energy saving-חיסכון באנרגיה הגדרת לוח זמנים לפונקציית חיסכון באנרגיה

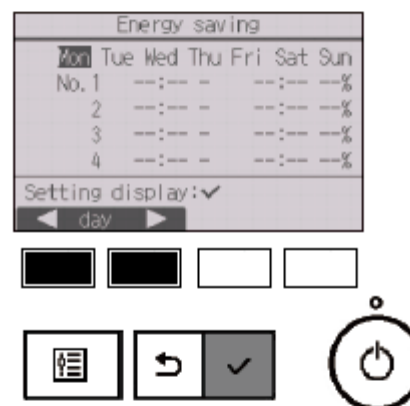
הפעלת הלחצנים:

העלה את מסך Energy saving (עיין בעמוד 34)
הזז את הסמן לאפשרות "לוח זמנים" ולחץ על
לחצן בחירה ☒.



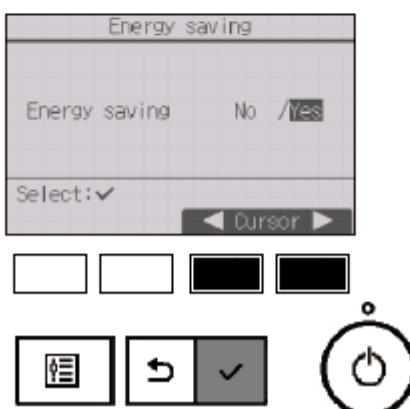
1

על הצג יופיע מסך של לוח הזמנים.
לחץ על לחצן F1 או F2 לצפייה בהגדרות עבור כל יום
בשבוע (במידה ולא הוכנסו תוכניות הוא יהיה ריק).
לחץ על לחצן בחירה ☒ למעבר למסך הגדרות.



2

על הצג יופיע המסך להתרה (Yes)/נטרול (No) של לוח
הזמנים להפעלת החיסכון באנרגיה.
בחר בעזרת לחצן F3 או F4 Yes או No ולחץ על לחצן
בחירה ☒ למעבר למסך שינוי הגדרות/בחירת יום בשבוע.



3

4

על הצג יופיע המסך לשינוי הגדרות/יום בשבוע.
ניתן להגדיר על 4 דפוסי הפעולה (תוכניות) לכל יום בשבוע.
הזז את הסמן ליום המבוקש בשבוע בעזרת לחצן F1 או F2
ולחץ על לחצן F3 לבחירת היום בשבוע (ניתן לבחור במספר ימים).
לחץ על לחצן בחירה ☒ למעבר למסך הגדרת דפוסי
הפעולה (תוכניות).



5

מסך הגדרת דפוסי הפעולה יעלה.
לחץ על לחצן F1 להזזת הסמן לדפוס הפעולה המבוקש
(תוכנית מס' 1 עד תוכנית מס' 4).
הזז את הסמן לכריט המבוקש בעזרת לחצן F2 מתוך ה
האפשרויות Start time, Stop time, energy saving rate%
(אחוז חיסכון, זמן סיום, זמן התחלה)
שנה את ההגדרות בעזרת לחצן F3 או F4.

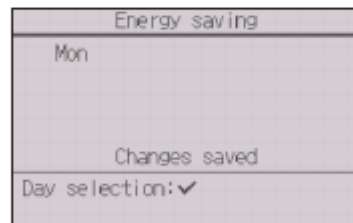
- Start/Stop: ניתן להגדרה בקפיצות של 5 דקות.
- * לחץ לחיצה אריכה למעבר מהיר של המספרים.
- קצב חיסכון באנרגיה: טווח ההגדרה הוא 0% ו 50% עד 90% בקפיצות של 10%.

לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות.

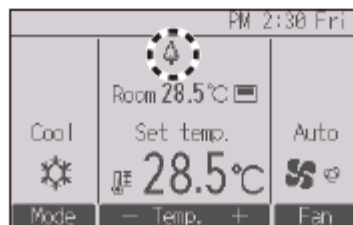


יופיע מסך אישור.

ככול שהערך נמוך יותר אפקט החיסכון יהיה גדול יותר



יופיע על גבי מסך תצוגת המצב והתצוגה הראשית
(במצב תצוגה מלא-Full) כאשר היחידה מופעלת
במצב חיסכון באנרגיה.



ניווט במסכים

- לחזרה לשינוי הגדרות/יום בשבוע... לחצן ☒
- לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט ☐
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה ☐

הגדרות פונקציות 5.12 Clock-שעון

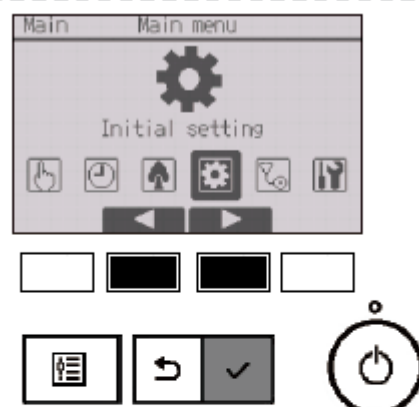
הפעלת הלחצנים:

בחר באפשרות Initial setting  מתוך התפריט הראשי (עיין בעמוד 15) ולחץ על לחצן בחירה ☒.

הגדרת השעון נדרשת טרם ביצוע ההגדרות הבאות

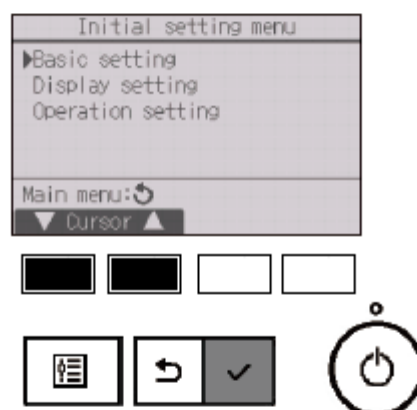
- Weekly timer • On/Off timer
- Energy saving • Ou silent mode
- Night setback

במידה ולא קיימים בקרי מערכת, הזמן בשעון לא יתוקן אוטומטית. במקרה זה יש לתקן מעת לעת את הזמן בשעון



1

הזז את הסמן לאפשרות Basic setting (הגדרות בסיסיות) בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



2

בחר באפשרות Clock (שעון) בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



3

הזז את הסמן לאפשרות של Clock בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒ .



4

הזז את הסמן לפריט המבוקש בעזרת לחצן F1 או F2 מתוך האפשרויות של:

yyyy-שנה

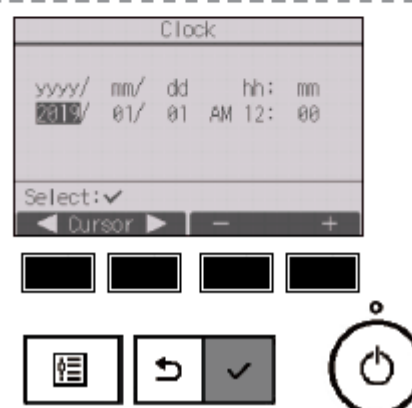
mm-חודש

dd-יום

hh-שעה

mm-דקה

בעזרת לחצנים F1 או F2 הקטן או הגדל את הערך הנבחר ולסיום לחץ על לחצן בחירה ☒ .



5

ניווט במסכים



• לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט



• לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

5.13 Daylight saving time-שעון קיץ

תיאור הפונקציה

ניתן להגדיר את הזמן להתחלה/סיום של שעון הקיץ. פונקציה זו תופעל בהתאם לתוכן ההגדרות שנקבעו.

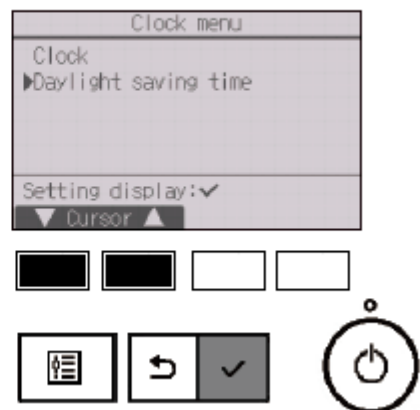
- במידה ולמערכת קיים בקר מרכזי, בטל את הגדרה זו על מנת לשמור על הזמן הנכון.
- בתחילה ובסיום מועד ההגדרות של שעון הקיץ, הטיימר עשוי להיכנס לפעולה פעמיים או בכלל לא.
- פונקציה זו לא תפעל במידה והשעון לא הוגדר

הפעלת הלחצנים:

בחר באפשרות של Clock מתוך תפריט ההגדרות הבסיסיות ולחץ על לחצן בחירה ☒.



הזז את הסמן לאפשרות Daylight saving time בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



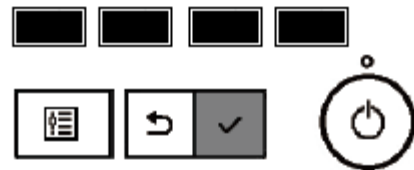
הזז את הסמן לפריטים הבאים בעזרת לחצן F1 לביצוע ההגדרות הבאות:

- DS (שעון קיץ) בחר באפשרות של No (נטרול) או Yes (הפעלה). ברירת המחדל היא No.

Daylight saving time 1/2	
DST	No/Yes
Date(Start)	Day/Week/Month
Start time	Sun/ 5th/ Mar
Forward to	AM 1:00
Forward to	AM 2:00
Select:	✓
Cursor	▶

- Date(start) (תאריך התחלה)^{1*} הגדר את היום בשבוע, את מספר השבוע ואת החודש בעזרת לחצן F3 או לחצן F4. הגדרת ברירת המחדל היא Sun/5th/Mar
- Start time (זמן התחלה) הגדר את זמן התחלת שעון הקיץ בעזרת לחצן F3 או F4
- Forward to (זמן קדימה) הגדר את השעה כאשר יש צורך להגדיר את השעון קדימה לזמן שלמעלה בעזרת לחצן F3 ו F4.
- Date(End) (תאריך לסיום)^{1*} (עמוד שני) הגדר את היום בשבוע, את מספר השבוע ואת החודש בעזרת לחצן F3 או לחצן F4. הגדרת ברירת המחדל היא Sun/5th/Oct
- End time (זמן לסיום) (עמוד שני) הגדר את זמן סיום שעון הקיץ בעזרת לחצן F3 או F4
- Backward to (זמן לאחור) (עמוד שני) הגדר את השעה כאשר יש צורך להגדיר את השעון אחורה לזמן שלמעלה בעזרת לחצן F3 ו F4.

Daylight saving time 2/2	
Date(End)	Day/Week/Month
End time	Sun/ 5th/ Oct
Backward to	AM 2:00
Backward to	AM 1:00
Select:	✓
Cursor	▶ - +



*1: במידה והאפשרות 5th נבחרת עבור מספר השבוע והשבוע החמישי אינו קיים בחודש הנבחר של השנה, ההגדרה תיחשב לאפשרות 4th.

לחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות. מסך האישור יופיע.

Daylight saving time 1/2	
DST	No/Yes
Date(Start)	Day/Week/Month
	Sun/ 5th/ Mar
Changes saved	
Main menu:	

ניווט במסכים



- לחזרה לתפריט ראשילחצן תפריט



- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

הגדרות פונקציות 5.14 Main display-תצוגה בסיסית/מלאה

הפעלת הלחצנים:

בחר את האפשרות Display setting (הגדרות תצוגה)
מתוך תפריט Initial setting menu (הגדרות ראשוניות)
ולחץ על לחצן בחירה ☒.



1

הזז את הסמן ל Main display (תצוגה ראשית) בעזרת
לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



2

בחר באחת מהאפשרויות (עין בעמוד 5): Full: תצוגה מלאה
או

Basic: תצוגה בסיסית בעזרת לחצנים F3 או F4
ולחץ על לחצן בחירה ☒.

על הצג יופיע מסך אישור.



3

ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשילחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

5.15 Black and white inversion setting -הגדרת רקע תצוגה (לבן או שחור)

הפעלת הלחצנים:

בחר את האפשרות Display setting (הגדרות תצוגה)
מתוך תפריט Initial setting menu (הגדרות ראשוניות)
ולחץ על לחצן בחירה ☒.



1

הזז את הסמן ל Main display (תצוגה ראשית) בעזרת
לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



2

בחר באפשרות B&W inversion (רקע שחור או לבן)
בעזרת לחצן F1 או F2 ובחר בעזרת F3 או F4
בהגדרה המבוקשת:
Yes: רקע תצוגה שחור
No: רקע תצוגה לבן (ברירת מחדל מפעלית)



3

ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשילחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

כאשר נבחרת האפשרות Yes הרקע של התצוגה ישתנה
מלבן לשחור וצבע הכיתוב משחור ללבן כמוראה מימין.



4

5.16 Contrast•Brightness-בהירות•ניגודיות מסך

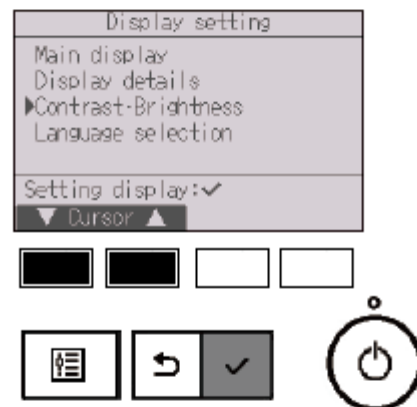
הפעלת הלחצנים:

בחר את האפשרות Display setting (הגדרות תצוגה) מתוך תפריט Initial setting menu (הגדרות ראשוניות) ולחץ על לחצן בחירה ☒.



1

הזז את הסמן Contrast•Brightness 7 (בהירות•ניגודיות מסך) בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



2

כוון את הבהירות של המסך בעזרת לחצן F1 או F2 כוון את הניגודיות של המסך בעזרת לחצן F3 או F4 ולחץ על לחצן תפריט ☒ או לחצן חזרה ☒ עבור ההגדרה Stay lit (השאר דולק) ניתן לבחור בין 2 מצבים: ON או OFF. כאשר נבחרת האפשרות ON התאורה האחורית תישאר דלוקה בצורה מעומעמת גם לאחר שחלף הזמן שצוין.



3

ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט ☒
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה ☒

הגדרות פונקציות

5.17 Language selection-בחירת שפת התצוגה

תיאור הפונקציה

ניתן להגדיר את שפת התצוגה של השלט מתוך האפשרויות הבאות:

Polish	Hungarian	Dutch	Turkish	Russian	Swedish	Italian	Spanish	German	French	English
פולנית	הונגרית	הולנדית	טורקית	רוסית	שוודית	איטלקית	ספרדית	גרמנית	צרפתית	אנגלית

הפעלת הלחצנים:

בחר את האפשרות Display setting (הגדרות תצוגה) מתוך תפריט Initial setting menu (הגדרות ראשוניות) ולחץ על לחצן בחירה ☒.



1

הזז את הסמן ל Language selection (בחירת שפת התצוגה) בעזרת לחצן F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒.



2

הזז את הסמן לשפה המבוקשת בעזרת לחצנים F1 עד F4
ולחץ על לחצן בחירה ☒ לשמירת ההגדרות.

מסך בחירת שפת התצוגה יופיע לאחר הרמת
המתח בפעם הראשונה. המערכת לא תתחיל
לעבוד ללא הגדרת שפת התצוגה



על הצג יופיע מסך המציין שההגדרה נשמרה.



ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה

5.18 Initialize remote controller-אתחול הגדרות השלט

תיאור הפונקציה

ניתן לאתחל את השלט למצב ברירת המחדל המפעלית. שים לב שהנתונים הבאים יאותחלו. השלט הרחוק יתחיל לעבוד אוטומטית לאחר שיעבור אתחול.

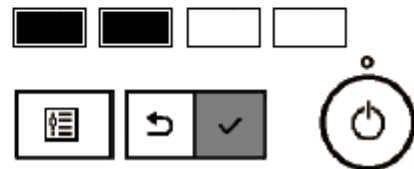
הגדרות טיימר, הגדרות טיימר שבועי, הגדרות מצב שקט יחידת חוץ, הגדרות מצב שקט יחידת חוץ, הגדרות חיסכון באנרגיה, הגדרות שעון, הגדרות שעון קיץ, הגדרות תצוגה ראשית, הגדרות בהירות מסך, הגדרות תצוגה, הגדרות עיצוב תצוגה, הגדרות מצב פעולה אוטומט, הגדרות שם דגם, הגדרות מספר סידורי, הגדרות שם נותן השרות, הגדרות של תקלות, הגדרות סיסמת מנהל, הגדרות סיסמת תחזוקה.

הפעלת הלחצנים:

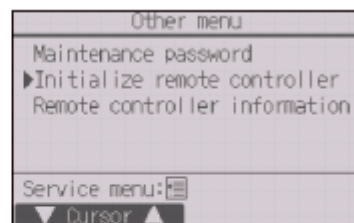
-  Service menu מתוך "אחרים" Others ☐ . ☒ "תפריט שירות" ולחץ על לחצן בחירה ☒



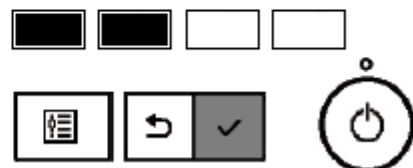
1



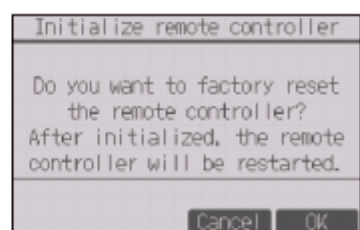
- הזז את הסמן ל Initialize remote controller
"אתחול הגדרות השלט" בעזרת לחצנים F1 או F2
ולחץ על לחצן בחירה ☒ .



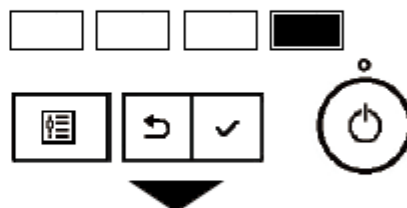
2



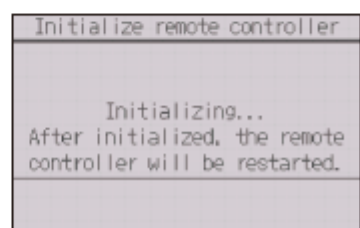
בחר באפשרות "OK" בעזרת לחצן F4.



3



השלט יופעל באופן אוטומטי לאחר שיסיים את תהליך האתחול.



5.19 Remote controller information-מידע אודות השלט

תיאור הפונקציה

ניתן לבדוק את המידע הנמצא בשימוש בשלט

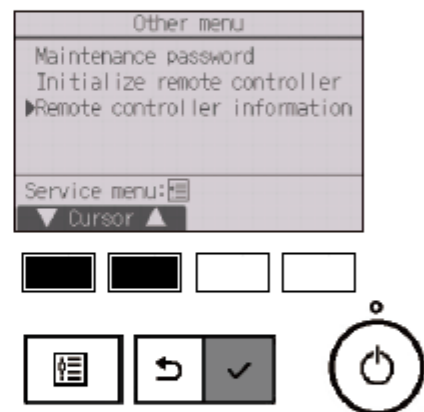
הפעלת הלחצנים:

-  Service menu מתוך "אחרים" Others בחר באפשרות "תפריט שירות" ולחץ על לחצן בחירה ☒ .



1

- הזז את הסמן ל Remote controller information "מידע אודות השלט" בעזרת לחצנים F1 או F2 ולחץ על לחצן בחירה ☒ .



2

- ניתן לבדוק את שם הדגם, גרסת התוכנה והמספר הסידורי של השלט.



3

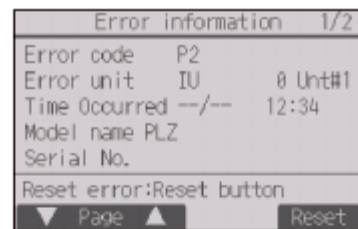
6. איתור תקלות

6.1 Error information-מידע על תקלות

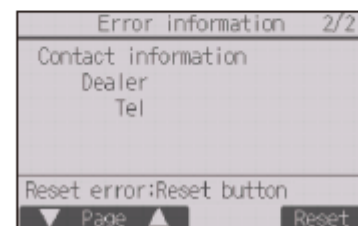
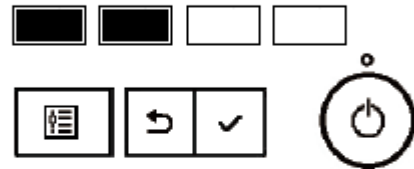
כאשר מתרחשת תקלה, יופיע המסך הבא ונורית ה LED של השלט תהבהב. בדוק את תיאור התקלה, הפסק את פעולת היחידה והיוועץ עם התקין/חברת אקו-טק.

הפעלת הלחצנים:

על הצג יופיעו:
Error code-קוד התקלה
Error unit-סוג היחידה אליה התקלה משויכת
Time Occurred-מתי התקלה התרחשה
Model name-דגם היחידה (רק אם נרשם מראש)
Serial No.-מספר סידורי של היחידה הפנימית
(רק אם נרשם מראש).
לחץ על לחצן F1 או על לחצן F2 למעבר לעמוד הבא.



1

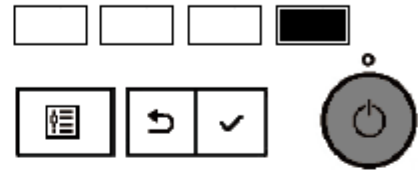


Contact information-מספר טלפון ושם המתקין (המידע יוצג רק במידה ונרשם מראש)

לחץ על לחצן F4 או על לחצן הדלקה/כיבוי לאיפוס התקלה.

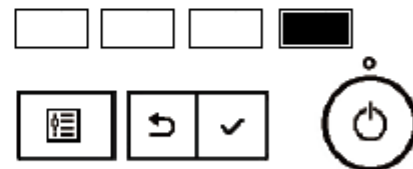
לא ניתן לאפס את התקלה באם נעשתה מניעה של הפעלה/כיבוי

Error information 1/2	
Error code	P2
Error unit	IU 0 Unt#1
Time Occurred	--/-- 12:34
Model name	PLZ
Serial No.	
Reset error:Reset button	
▼ Page ▲	Reset



בעזרת לחצן F4 בחר באפשרות OK

Error reset	
Reset current error?	
Cancel	OK



על הצג יופיע מסך אישור

Error reset	
Error reset	
Main menu: [Icon]	

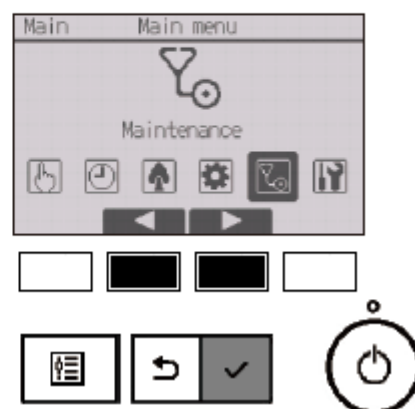
ניווט במסכים



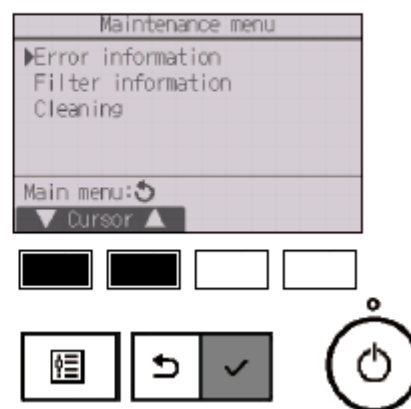
• לחזרה לתפריט ראשי.....לחצן תפריט

מידע אודות קוד התקלה

במצב תקין כאשר לא מופיע קוד תקלה, ניתן לצפות בעמוד בשלט בעמוד 2/2 המופיע בעמוד 50 למטה.
בחר בתפריט Maintenance "תחזוקה" מתוך התפריט הראשי ולחץ על לחצן בחירה ☒.

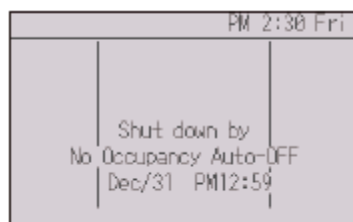


להצגת מסך המידע אודות התקלה, בחר האפשרות Error information. לא ניתן לאפס את התקלה.



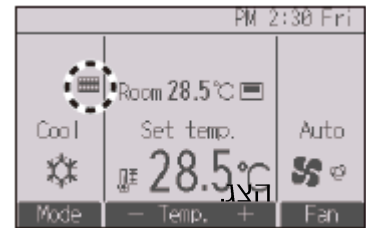
6.2 מסך No occupancy Auto-OFF-כיבוי עקב היעדר תפוסה

המסך שלהלן יופיע רק ביחידות פנים בהם מותקנת עינית 3D i-See sensor ברגע שהיחידה הופסקה עקב היעדר תפוסה במצב של חיסכון באנרגיה. עיין בחוברת ההדרכה של היחידה הפנימית בסעיף הגדרת חיישן התפוסה 3D i-See sensor



7. Maintenance-תחזוקה

7.1 Filter information-מידע על ניקוי מסנן

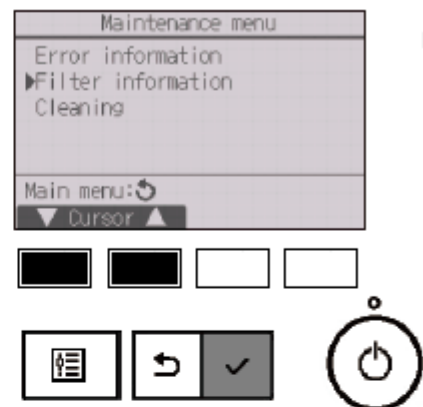


יופיע על גבי מסך תצוגת המצב ועל גבי תצוגה ראשית (במצב תצוגה מלא-Full) כאשר הגיע הזמן לנקות את המסננים. שטוף, נקה או החלף את המסנן ברגע שהסימן מופיע על

עיין במדריך הוראות של היחידה הפנימית לפרטים נוספים.

הפעלת הלחצנים:

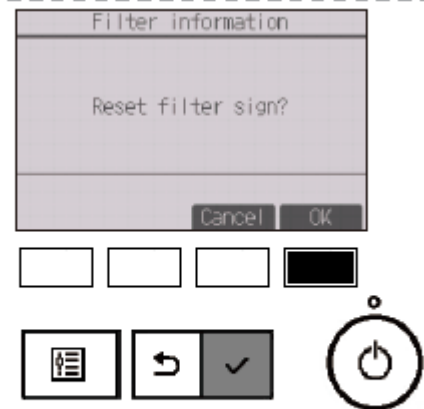
בחר באפשרות Filter information "מידע על ניקוי מסנן" מתוך Maintenance menu "תפריט תחזוקה" ולחץ על לחצן ולחץ על לחצן בחירה ☒.



לחץ על לחצן F4 לאיפוס סימן המסנן. עיין במדריך ההוראות של היחידה הפנימית כדי לראות כיצד לנקות את המסנן.



בחר באפשרות OK בעזרת לחצן F4.



3

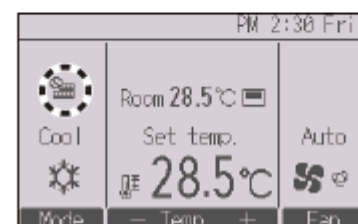
מסך אישור יופיע.

ניווט במסכים

- לחזרה לתפריט ראשי לחצן תפריט
- לחזרה למסך קודם לחצן חזרה



כאשר הסמל על גבי מסך תצוגת המצב ועל גבי תצוגה ראשית (במצב תצוגה מלא-Full), המערכת נמצאת תחת בקרה מרכזית ולא ניתן לאפס את סימן המסנן.



במידה ומחוברות שתי יחידות פנים או יותר, ייתכן ותזמון ניקוי המסנן יהיה שונה בהתאם לסוג המסנן.

הסמל יופיע כאשר יש צורך הניקיון המסנן של היחידה הפנימית הראשית. ברגע שיאופס סמל המסנן, יאופס הזמן הנדרש של כל יחידות הפנים המחוברות לאותו השלט.

הסמל מתוזמן להופיע על גבי המסך לאחר פרק זמן הפעלה מסוים, על סמך ההנחה שהיחידות הפנימיות מותקנות בחלל בעל איכות אוויר רגילה. בהתאם לאיכות האוויר יתכן והמסנן עשוי להצריך ניקיון בתדירות גבוהה יותר.

8. מפרטים טכניים

8.1 מפרט טכני של השלט

תיאור		מפרט טכני
מידות	רוחב:	120 מ"מ
	גובה:	120 מ"מ
	עומק:	14.5 מ"מ
	משקל	0.19 ק"ג
	מתח זינה	12 VDC
	הספק נצרך	0.3 W
תנאי סביבה	טמפרטורה	0~40°C
תנאי סביבה	לחות	25-90%RH(ללא עיבוי)
חומר		מבנה ABS

8.2 רשימת פונקציות (נכון לתאריך 01.10.2018)

תיאור	תיאור	פונקציה (אנגלית)	פונקציה (עברית)	משפחה CITY MULTI	משפחה Mr. SLIM	סיסמא נדרשת
Power	פעולות בסיסיות	Power ON/OFF	הדלקה / כיבוי	0	0	-
Settings	פעולות בסיסיות	Operation mode	מצב פעולה	0	0	-
Settings	פעולות בסיסיות	Auto (dual set point) mode	מצב פעולה אוטומט	0	0	-
Settings	פעולות בסיסיות	Preset temperature	טמפרטורת דרישה	0	0	-
Settings	פעולות בסיסיות	Fan speed	מהירות מכוח	0	0	-
Timer menu	תפריט טיימר	Vane•Louver• Vent.(Lossnay)	פיזור אנכי•רוחבי חיגור•א.צח	0	0	-
Timer menu	תפריט טיימר	High power	קירור מהיר	X	0	-
Timer menu	תפריט טיימר	Manual vane angle	זווית כנף ידנית	0	0	-
Timer menu	תפריט טיימר	D i-See sensor3	עינית See – I	0	0	-
Timer menu	תפריט טיימר	Timer (On/Off timer)	טיימר הפעלה / כיבוי	0	0	administrator
Energy saving menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Timer (Auto-Off timer)	טיימר כיבוי אוטומטי	0	0	administrator
Energy saving menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Weekly timer	טיימר שבועי	0	0	administrator
Energy saving menu	תפריט חיסכון באנרגיה	OU silent mode	מצב שקט יחידת חוץ	0	0	administrator
Energy saving menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Night setback	בקרת שמירת טווח טמפ'	0	0	administrator
Initial setting menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Temperature range restriction	הגבלת טווח טמפ'	0	0	administrator
Initial setting menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Operation lock function	נעילת פונקציות נבחרות	0	0	administrator
Initial setting menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Auto return	חזרה אוטומית לטמפ' דרישה	0	0	administrator
Initial setting menu	תפריט חיסכון באנרגיה	Schedule	תזמון	X	0	administrator

administrator	0	0	שלט ראשי/משני	Main/Sub	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	שעון	Clock	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	תצוגת השעון	Clock display format setting	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	שעון קיץ	Daylight saving time	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	תצוגה בסיסית / מלאה	Main display	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	רקע תצוגה שחור/לבן	Black and white inversion	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	בהירות/ניגודיות מסך	Contrast• Brightness	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	בחירת שפת התצוגה	Language selection	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
administrator	0	0	סיסמת מנהל	Password (Administrator)	תפריט הגדרות בסיסיות	Initial setting menu
maintenance	0	0	איתחול הגדרות השלט	Initialize remote controller	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	מידע אודות השלט	Remote controller information	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	הרצת בדיקת מערכת	Test run	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	הכנסת מידע לגבי דגם	Model information input	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	הכנסות מידע לגבי נותן השירות	Dealer information input	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	שינוי הגדרות פנימיות	Function setting	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	הגדרות תחזוקה	Smooth maintenance	תפריט שירות	Service menu
maintenance	0	0	שינוי סיסמת מנהל	Password (Maintenance)	תפריט שירות	Service menu
-	0	0	פאנל מעלית	Auto descending panel	תפריט תחזוקה	Maintenance menu
-	0	0	מידע על תקלות	Error information	תפריט תחזוקה	Maintenance menu
-	0	0	מידע על ניקוי מסנן	Filter information	תפריט תחזוקה	Maintenance menu

0: פונקציה נתמכת X: פונקציה לא נתמכת
 ברירת מחדל מפעלית של סיסמת administrator: 0000
 ברירת מחדל מפעלית של סיסמת maintenance: 9999

* הפונקציות הנתמכות משתנות בהתאם לדגם היחידה המותקנת
 מפרטים טכניים

8.3 רשימה של פונקציות הניתנות/אינן ניתנות לשימוש בשילוב

Night setback	Energy saving schedule	Auto return	Operation lock	Temperature range	OU silent mode	Weekly timer	Auto-off timer	On/Off timer	High Power	
0	Δ 1	0	Δ 2	0	Δ 1	0	0	0		High Power קירור מהיר
Δ 3	0	0	0	0	0	X1	0		0	On/Off timer טיימר הפעלה/כיבוי
Δ 4	0	0	0	0	0	0		0	0	Auto-off timer טיימר כיבוי אוטומטי
Δ 5	0	0	0	0	0		0	X1	0	Weekly timer טיימר שבועי
0	0	0	0	0		0	0	0	Δ 1	OU silent mode מצב שקט יח' חוץ
Δ 6	0	X2	0		0	0	0	0	0	Temperature range טווח טמפרטורה
0	0	0		0	0	0	0	0	Δ 2	Operation lock נעילת פונקציות נבחרות
Δ 7	0		0	X2	0	0	0	0	0	Auto return חזרה אוטומטית לטמ' דרישה
0		0	0	0	0	0	0	0	Δ 1	Energy saving schedule לוח זמנים ש' א'
	0	Δ 7	0	Δ 6	0	Δ 5	Δ 4	Δ 3	0	Night setback בקרת שמירת טווח טמפרטורה

0: ניתן להשתמש בשילוב X: לא ניתן להשתמש בשילוב Δ: מוגבל
 Δ1: פונקציה זו מתאפשרת רק לאחר סיום מצב High power "קירור מהיר" מאחר ולקירור מהיר ישנה עדיפות גבוהה יותר.
 Δ2: פונקציה זו אינה ניתנת להפעלה במידה ונעשתה נעילה על אחת מאפשרויות ההפעלה.
 Δ3: לא ניתן להשתמש בפונקציית Night setback "בקרת שמירת טווח טמפרטורה" כאשר היחידה פועלת על טיימר הפעלה/כיבוי.
 Δ4: לא ניתן להשתמש בטיימר כיבוי אוטומטי במצב של Night setback "בקרת שמירת טווח טמפרטורה".
 Δ5: לא ניתן להשתמש בפונקציית Night setback "בקרת שמירת טווח טמפרטורה" כאשר היחידה פועלת על טיימר שבועי.
 Δ6: לא ניתן להגדיר בפונקציית Temperature range "הגדרת טווח טמפרטורה" במצב של Night setback.
 Δ7: לא ניתן להשתמש בפונקציית Auto return "חזרה אוטומטית לטמפרטורת הדרישה" במצב של Night setback.

X1: הגדרת הטיימר השבועי אינה אפקטיבית היות ולטיימר הפעלה/כיבוי ישנה עדיפות גבוהה יותר.
 X2: פונקציית Auto return "חזרה אוטומטית לטמפרטורת דרישה" לא ניתנת לשימוש היות ולהגדרת טווח הטמפרטורה ישנה עדיפות גבוהה יותר.

9. אמצעי זהירות

- קראו ביסודיות את אמצעי הזהירות הבטיחותיים שלהלן טרם השימוש במוצר.
- הקפידו לשמור על כל אמצעי הזהירות הבטיחותיים האלה על מנת להבטיח את בטיחותכם.

	אזהרה חמורה: אי ציות להוראות ההפעלה עלול לגרום לפגיעה חמורה ואף למוות.
	זהירות נדרשת: אי – ציות להוראות עלול לגרום לפגיעה חמורה.

- לאחר קריאת מדריך זה, העבר אותו לידי משתמש הקצה שישמור אותו לעיון העתיד.
- שמרו מדריך זה אצלכם לעיון בעתיד ועיינו בו בהתאם לצורך. מדריך זה חייב להיות זמין לאותם האנשים המתקינים או המעבירים את השלט למיקום אחר. וודאו להעביר את המדריך הלאה למשתמשים עתידיים.

אמצעי זהירות כללים



אין להתקין את היחידה במקום המכיל כמויות גדולות של שמן, אדים, חומרי ממש אורגניים או גזים משתכים, כגון גז גופרתי או במקום בו נעשה שימוש בתמיסות חומציות/אלקליות או בתרסיסים בשימוש לעתים קרובות. חומרים אלו עלולים לפגום באיכות הביצועים של היחידה או לגרום להצטברות חלודה של חלק מהרכיבים, דבר הגורם להתחשמלות, תקלות, לעשן או שריפה.	במידה ואתם מבחינים בחריגות מסוימת(למשל: ריח שרוף), יש להפסיק את פעולת היחידה, להוריד את מקור המתח מהמתג בארון החשמל והיוועצו עם המתקין/נותן השירות שלכם. שימוש מתמשך במוצר עלול לגרום למכת חשמל, לתקלה או לשריפה.
לצמצום הסכנה מפני קצר חשמלי, זליגה של זרם חשמלי, מכת חשמל, עשן או שריפה, אין לשטוף את השלט במים או בכל נוזל אחר.	התקינו כנדרש את כל הכיסויים הנדרשים על מנת להרחיק לחות מהשלט הרחוק. הצטברות של אבק ומים יכולים לגרום למכת חשמל, לעשן או לשריפה.
לצמצום הסכנה מפני מכת חשמל, תקלות, עשן או שריפה, אין להפעיל את המתגים/הלחצנים או לבוא במגע עם חלקים חשמליים אחרים בידיים רטובות.	לצמצום הסכנה מפני פגיעה או מכת חשמל, טרם ריסוס של חומר כימי סביב השלט הרחוק, כבו את היחידה וכסו את השלט
בעת חיטוי היחידה בעזרת אלכוהול, אווררו את החדר כנדרש. אדי האלכוהול שסביב היחידה עשויים לגרום לשריפה או לפיצוץ בזמן שהיחידה מופעלת.	לצמצום הסכנה מפני פגיעה או מכת חשמל, כבו את היחידה ונתנו את מקור המתח טרם ניקוי תחזוקה או בדיקה של השלט



לצמצום הסכנה מפני שריפה או פיצוץ, אין להניח חומרים מתלקחים או לעשות שימוש בתרסיסים מתלקחים סביב השלט.	לצמצום הסכנה מפני מכת חשמל או תקלות, אין לגעת בלוח הבקרה, במתגים או בלחצנים בעזרת חפץ מחודד או חד
לצמצום הסכנה מפני נזק לשלט, אין לרסס קוטל חרקים או כל תרסיס מתלקח אחר ישירות על השלט.	לצמצום הסכנה מפני זיהום סביבתי, היוועצו עם משרד מוסמך להשלכה נכונה של השלט.
לצמצום הסכנה מפני פגיעה ומכת חשמל, הימנעו ממגע עם קצוות חדים של חלקים מסוימים.	על מנת למנוע פגיעה מזכוכית שבורה, אין להפעיל כוח מוגזם על חלקי הזכוכית.
לצמצום הסכנה מפני פגיעה, הלבישו ציוד הגנה בזמן עבודה על השלט	

אמצעי זהירות בעת שינוי מיקום או תיקון של השלט



זהירות



אזהרה

לצמצום הסכנה מפני קצר חשמלי, מכת חשמל, שריפה או תקלה, אין לגעת במעגל החשמלי בעזרת כלי עבודה או בידיים שלכם, ואין לאפשר הצטברות של אבק על המעגל האלקטרוני.	את השלט יש לתקן או להזיז על ידי צוות מוסמך בלבד. אין לפרק את השלט או לבצע בו שינויים. התקנה לא נכונה או תיקון לא נכון עשויים לגרום לפגיעה, מכת חשמל או שריפה.
---	---

אמצעי זהירות נוספים

למניעת נזק לשלט, השתמשו בכלים מתאימים להתקנה, לבדיקה או לתיקון השלט.	למניעת דהייט הצבע, אין לעשות שימוש בבנזין, בחומר מדלל או בסמרטוט המכיל חומר כימי לניקוי השלט. לניקוי השלט, נגבו בעזרת מטלית רכה ספוגה במים עם תכשיר ניקוי עדין, נגבו את תכשיר הניקוי במטלית ונגבו את המים בעזרת מטלית יבשה.
שלט זה תוכנן לשימוש בלעדי עם מערכת ניהול מבנים של מיצובישי אלקטריק. השימוש בשלט עם מערכות אחרות או למטרות אחרות עשוי לגרום לתקלות.	למניעת נזק לשלט, ספקו הגנה מפני חשמל סטטי.
מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) הסובלים מלקות גופנית, תחושתית או שכלית, או על ידי אנשים חסרי ניסיון וידע בכל הנוגע לשימוש במכשיר זה, אלא אם כן הושמה עליהם השגחה או סופקה להם הדרכה בכל הנוגע לשימוש במכשיר זה מצד אדם האחראי לבטיחותם.	במידה וכבל החשמל כגום, יש להחליפו על ידי היצרן, נציג שירות מטעמו או אנשים מוסמכים דומים אחרים וזאת בכדי למנוע סכנה.
מכשיר זה נועד לשימוש על ידי משתמשים שעברו הכשרה לכך על ידי היבואן הרשמי.	